



**Qorti tal-Maġistrati (Għawdex)  
Bħala Qorti ta' ġudikatura Kriminali**

**Maġistrat Dr. Donatella M. Frendo Dimech LL.D., Mag. Jur. (Int.Law)**

**Il-Pulizija  
(Spettur Bernard C. Spiteri)**

**-vs-**

**Kevin Vella, iben John u Helen nee` Spiteri imwieleq Rabat, Għawdex, nhar it-28 ta' Frar, 1994, residenti fil-fond 106, Triq Santa Duminka, Rabat, Għawdex, u detentur tal-karta tal-Identità numru 16594(G)**

**Kumpilazzjoni Numru 64/2013**

Illum, 21 ta' Lulju, 2023

Il-Qorti;

Rat l-imputazzjonijiet migħuba fil-konfront tal-imputat **Kevin Vella** u čioe` talli:

Nhar 15 ta' Ġunju, 2013, u fix-xhur ta' qabel gewwa diversi postijiet f'dawn il-Gżejjer, b'diversi atti magħmulin minnu stess, ukoll jekk fi żminijiet differenti, u li jiksru l-istess dispożizzjoni tal-Liġi, u liema atti ġew magħmula b'rīzoluzzjoni waħda:

1. Forna jew ipprokura jew offra li jforni jew li jipprokura d-droga kokaina, specifikata fl-ewwel skeda tal-Ordinanza dwar il-mediċini perikoluži, Kap. 101 tal-Ligijiet ta' Malta lill-persuna jew persuni jew l-užu ta' persuna/i mingħajr ma kellu licenzja mill-President ta' Malta mingħajr ma kien awtorizzat bir-regoli tal-1939 għall-kontroll intern tad-drogi perikoluži (G.N. 292/1939) jew minn xi awtorita' mogħtija mill-President ta' Malta li jforni d-droga u mingħajr ma kien fil-pussess ta' awtorizzazzjoni għall-importazzjoni jew għall-esportazzjoni maħruġ mit-Tabib Princípali tal-Gvern skont id-dispozizzjonijiet tas-sitt taqsimha tal-Ordinanza imsemmija u mingħajr ma kellu licenzja jew xorta oħra awtorizzat li jimmanifattura jew iforni d-droga msemmija u mingħajr ma kellu licenzja li jipprokura l-istess droga u dan bi ksur tar-regolament 4 tar-regolamenti tal-1939 għall-kontroll intern tad-drogi perikoluži (G.N. 292/1939) kif sussegwentement emendati u bi ksur tal-Ordinanza dwar il-Mediċini Perikoluži Kap. 101 tal-Ligijiet ta' Malta;
2. U aktar talli fl-istess data, hin, lok u ċirkostanzi kellu fil-pussess tiegħu d-droga kokaina specifikata fl-ewwel skeda tal-Ordinanza dwar il-mediċini perikoluži Kap. 101 tal-Ligijiet ta' Malta, meta ma kienx fil-pussess ta' awtorizzazzjoni għall-importazzjoni jew għall-esportazzjoni maħruġ mit-Tabib Princípali tal-Gvern skont id-dispozizzjonijiet tar-4 u s-6 Taqsima tal-Ordinanza u meta ma kienx bil-licenzja jew xort'oħra awtorizzat li jimmanifattura, jew li jforni d-droga msemmija u meta ma kienx b'xi mod ieħor bil-licenzja mill-President ta' Malta li jkollu d-droga msemmija fil-pussess tiegħu u naqas li jipprova li d-droga msemmija għiet fornuta lilu għall-užu tiegħu skont ir-riċetta kif provdut fir-regolamenti msemmija u dan bi ksur tar-regoli tal-1939 dwar il-kontroll intern tad-drogi perikoluži (G.N. 292/1939) kif sussegwentement emendati u bi ksur tal-Ordinanza dwar il-Mediċini Perikoluži Kap. 101 tal-Ligijiet ta' Malta, liema droga nstabet f'tali ċirkostanzi li juru li ma kinitx għall-užu esklussiv tiegħu;
3. U aktar talli fl-istess data, hin, lok u ċirkostanzi kellu fil-pussess tiegħu d-droga kokaina specifikata fl-ewwel skeda tal-Ordinanza dwar il-mediċini perikoluži Kap. 101 tal-Ligijiet ta' Malta meta ma kienx fil-pussess ta' awtorizzazzjoni għall-importazzjoni jew għall-esportazzjoni maħruġ mit-Tabib Princípali tal-Gvern skont id-dispozizzjonijiet tar-4 u s-6 Taqsima tal-Ordinanza u meta ma kienx bil-licenzja jew xort'oħra awtorizzat li jimmanifattura, jew li jforni d-droga msemmija u meta ma kienx b'xi mod ieħor bil-licenzja mill-President ta' Malta li jkollu d-droga msemmija fil-pussess tiegħu u naqas li jipprova li d-droga msemmija għiet fornuta lilu għall-užu tiegħu skont ir-riċetta kif provdut fir-regolamenti msemmija u dan bi ksur tar-regoli tal-1939 dwar il-kontroll intern tad-drogi perikoluži (G.N. 292/1939) kif sussegwentement emendati u bi ksur tal-Ordinanza dwar il-Mediċini Perikoluži Kap. 101 tal-Ligijiet ta' Malta;

4. U aktar talli fl-istess data, ī hin, lok u ċirkostanzi kelly fil-pussess tiegħu r-raża meħħuda mill-pjanta cannabis jew xi preparazzjonijiet li jkollhom bħala baži din ir-raża u l-pjanta Cannabis kollha, jew biċċa minnha u dan bi ksur tal-Artikolu 8(a) u 8(d), tal-Kap. 101 tal-Ligijiet ta' Malta;
5. U aktar talli fl-istess data, ī hin, lok u ċirkostanzi ipproduċa, bieġħ jew xorta oħra tittraffika r-raża meħħuda mill-pjanta Cannabis jew xi preparazzjonijiet li jkollhom bħala baži dina r-raża, u dan bi ksur tal-Artikolu 8(b) tal-Ordinanza Dwar il-Mediċini Perikolużi, Kap. 101 tal-Ligijiet ta' Malta;
6. U aktar talli fl-istess data, ī hin, lok u ċirkostanzi kelly fil-pussess tiegħu droga ristretta u psikotropika (*ecstasy*), kontenenti s-sustanza (*methlenedioxymphetamine*) li hija kkontrollata u ristretta bil-ligi taħt it-tielet skeda, parti (a) tal-Ordinanza Dwar il-Professjoni Medika u l-Professjonijiet li għandhom x'jaqsmu magħha, Kap. 31 tal-Ligijiet ta' Malta, meta ma kelly l-ebda awtorizzazzjoni u permess bl-imsemmija ligi, sabiex ikun fil-pussess tal-imsemmija sustanza;
7. U aktar talli fl-istess data, ī hin, lok u ċirkostanzi ttraffika, bieġħ, qassam jew offra li jittraffika, ibiegħ jew iqassam medicina psikotropika u ristretta (*ecstasy*) mingħajr awtorizzazzjoni speċjali bil-miktub mis-Supretendent tas-Saħħha Pubblika, bi ksur tad-dispożizzjonijiet tal-Ordinanza dwar il-Professjoni Medika u l-Professjonijiet li għandhom x'jaqsmu magħha, Kap.31 tal-Ligijiet ta' Malta u r-Regolamenti dwar il-Kontroll tal-Mediċini, Avviż Legali 22 tal-1985 kif emendati.

Il-Qorti għiet mitluba sabiex barra milli tapplika l-piena skont il-ligi tordna lill-imputat iħallas l-ispejjeż li għandhom x'jaqsmu mal-ħatra tal-eserti skont l-Artikolu 533 tal-Kapitolo 9 tal-Ligijiet ta' Malta.

#### Ikkunsidrat:

Rat li f'din il-kawża kienet ingħatat sentenza minn din il-Qorti diversament preseduta nhar is-27 ta' Settembru, 2017;

Rat li b'sentenza tal-Qorti tal-Appell Kriminali mogħtija nhar is-27 ta' Novembru 2020, il-Qorti ordnat li l-atti ta' dan il-proċediment jiġu rimandati lill-ewwel Qorti sabiex il-każji deċiż mill-ġdid;

Rat il-verbal tal-prosekuzzjoni magħmul nhar il-preżentata fejn gie dikjarat li “*firmward tal-ħames u s-seba' imputazzjonijiet fejn hemmhekk qed jindika li l-imputat seta' ttraffika, dana qed issir riferenza [għal] trafficking by sharing u mill-investigazzjonijiet li saru rigward dawn l-akkużi s'issa ma rrizultax li l-imputat għamel xi qliegħ jew bieġħ*

*dawn it-tipi ta' droga msemmija. Fir-rigward tar-raba, ħames, sitta u sebgħha imputazzjoni ma nstabu l-ebda tip ta' droga fis-16 ta' Ĝunju, 2013".<sup>1</sup> Jingħad mill-ewwel li l-Qorti mhix marbuta ma' tali dikjarazzjoni iżda tintrabat biss ma' dak li jirriżulta mill-atti proċesswali.*

Illi din il-kawża għiet assenjata lil din il-Qorti kif preseduta fil-“Assenazzjonijiet ta’ Kawża” mogħti mis-S.T.O. Prim Imħallef Joseph Azzopardi fil-31 t’ Ottubru 2018,<sup>2</sup> u l-ewwel seduta minn din il-Qorti kif preseduta saret nhar il-21 ta’ April, 2021.

Rat li f’dik l-ewwel seduta l-Qorti għiet eżentata mis-smiġħ mill-ġdid tal-provi ga’ mismugħha.

Rat it-talba tad-difiża magħmula fl-istess jum, li permezz tagħha talbet lil din il-Qorti sabiex tassumi l-funzjoni ta’ Qorti Dwar Id-Droga ai termini tal-Artikolu 8(1) tal-*Att dwar Dipendenza fuq id-Droga (Trattament mhux Prigunerija)*, Kapitulu 537 tal-Ligijiet ta’ Malta.<sup>3</sup>

Rat id-digriet tagħha tat-2 ta’ Lulju, 2021<sup>4</sup> fejn irriferiet lill-imputat **Kevin Vella** quddiem il-Bord ta’ Riabilitazzjoni ta’ Persuni li Nqabdu bid-Droga ai termini tal-Artikolu 8(3) tal-istess Kapitolu.

Rat l-Ordnijiet tal-Avukat Ģenerali maħruġa ai termini tal-Artikolu 22(2) tal-Kapitulu 101 tal-Ligijiet ta’ Malta<sup>5</sup> u tal-Artikolu 120A(2) tal-Kapitulu 31 tal-Ligijiet ta’ Malta;<sup>6</sup>

Rat il-fedina penali aġġornata tal-appellant esebita mill-Prosekuzzjoni fuq ordni tal-Qorti.<sup>7</sup>

Semgħet ix-xhieda.

Rat l-atti u d-dokumenti kollha.

---

<sup>1</sup> Fol.6. Il-Qorti tirrimarka li l-akkuži jirrigwardaw il-jum precedenti u x-xhur ta’ qabel. Is-16 ta’ Ĝunju 2013 ma jaqax fil-parametri temporali tal-imputazzjoni addebitati lil Vella.

<sup>2</sup> Fol.435(a)

<sup>3</sup> Fol.1902

<sup>4</sup> Fol.458

<sup>5</sup> Fol.38

<sup>6</sup> Fol.39

<sup>7</sup> Fol.533-534

Semgħet is-sottomissjonijiet finali tal-partijiet.

Ikksidrat:

L-imputazzjonijiet jirrigwardaw il-15 ta' Ġunju 2013 u x-xhur ta' qabel. L-abbli difiża fit-trattazzjoni tagħha ssollevat il-punt li l-ghemil li qed jiġi imputat bih l-imputat Kevin Vella twettaq fis-sigħat bikrin tas-16 ta' Ġunju 2013, u b'hekk lil-hinn mill-parametri temporali li fihom gew arġinati l-imputazzjonijiet u čioè "nhar 15 ta' Ġunju 2013 u fix-xhur ta' qabel". Għalhekk tenut kont tal-importanza ta' tali sottomissjoni li timpingi fuq il-mertu tal-imputazzjonijiet kollha, u senjatament dak li seħħ fi Mgarr ix-Xini, din is-sottomissjoni ser tigi kunsidrata l-ewwel.

Mix-xhieda ta' **Zael Vella** jirriżulta li hi u Kevin Vella waslu l-party bejn it-8.30pm-9pm.<sup>8</sup> Mill-**Current Incident Report**, debitament ikkonfermat bil-ġurament minn **PS342 Johan Said**<sup>9</sup>, jiġi indikat il-ħin kien **23:40hrs** bħala l-ħin li fih twaqqaf l-imputat mill-pulizija.<sup>10</sup> Mhx kontestat li bejn il-ħin li waslu l-party u telqu lejn id-dar, l-imputat ma kien mar fl-ebda post ieħor, u kien fil-vičinanzi tal-istess party li nstabet is-sustanza fil-karozza.

Iktar minn hekk hu Zael Vella, Aiden Vella, jixhed li kienu għaddew xi sagħtejn jew tlieta minn x'ħin beda l-party li Zael Vella ġassitha ma tiflaħx u gie deċiż li joħduha d-dar.<sup>11</sup> Imbagħad missier l-imputat jiispjega li hu gie nfurmat bl-arrest ta' ibnu ghall-ħabta ta' xi s-siegha jew is-sagħtejn ta' filgħodu.<sup>12</sup> Il-ħin tas-siegha jissemma wkoll mill-Ispettur Spiteri bħala l-ħin li fih għiet arrestata Zael Vella.

Issa mill-atti jirriżulta li l-arrest taż-żewġ żgħażaq seħħi l-Għassa Victoria u dan wara li neċċesarjament kien hemm trapass ta' ħin mill-mument li Kevin Vella twaqqaf mill-pulizija u gie nfurmat li ser jiġi arrestat anke meta kienu għadhom fuq il-post, sakemm is-sustanza għiet issiġillata fil-preżenza tal-imputat ġewwa l-Għassa. Fil-fatt mill-**Current Incident Report**, debitament awtentikat kif intqal minn PS Said, jirriżulta li l-arrest sar fl-Ġħassa fil-ħin ta' **00:24hrs tas-16 ta' Ġunju 2013**. Fil-perjodu ta' bejn il-**23:40hrs tal-15 ta' Ġunju u 1-00:24hrs** diversi kienu l-azzjonijiet imwettqa mill-pulizija; jitfakkar biss biss li qabel ma seħħi l-arrest il-

<sup>8</sup> Xhieda Zael Vella a fol. 82

<sup>9</sup> Fol.45

<sup>10</sup> **Current Incident Report** konfermat minn PS Said (fol.45), Vide Fol.46; PC Grima a fol.51

<sup>11</sup> Fol.281

<sup>12</sup> Fol.262

vettura kellha tigi misjuqa minn Mgarr ix-Xini għall-Għassa r-Rabat; dan wara li fl-ewwel lok kellu jīġi msejjah fuq il-post PC Thornton mill-garaxx tal-pulizija sitwat gewwa r-Rabat. Dan kellu jinżel Mgarr ix-Xini, bla dubju azzjoni li tieħu l-hin tagħha.

Għalkemm PC Grima jgħid li meta sabu l-qratis infurmawhom li ser jiġu arrestati,<sup>13</sup> kien biss meta gew processati u wara li saru l-imsemmija perkwiżizzjonijiet, li gew arrestati tant li kien fl-Għassa li ġie offrut lilhom li jinfurmaw lil xi persuna dwar l-arrest tagħhom.<sup>14</sup> Inghad ukoll kif kellhom isiru tfittxijiet fuq il-vettura barra l-Għassa u kien għall-ħabta ta' xi 2am li rnexxielhom jikkomunikaw ma' missier Zael Vella, iżda dan seħħ wara li kienu saru diversi tentattivi fil-ħin ta' qabel.<sup>15</sup>

Ir-rapport tal-pulizija jindika “**Incident Time**” u čioè l-hin tal-azzjoni suspettuża jew tal-ghemil inkriminat bħala dak ta' **23:40hrs**. Fil-fatt l-azzjonijiet kollha meħuda mill-pulizija, inkluż il-perkwiżizzjoni fuq il-vettura tal-imputat, dawk fuq il-persuna ta' Kevin Vella u Zael Vella, il-wasla ta' Thornton Mgarr ix-Xini mill-garaxx fir-Rabat, it-trasport tal-vettura minn Mgarr ix-Xini għall-Għassa u l-arrest ta' Kevin Vella u Zael Vella, intemmu fis-**1:15hrs**, tant li kien sitt minuti wara li PS Said beda jdaħħal ir-rapport tiegħu u čioè fil-**01:22hrs** tal-ghodwa tas-16 ta' Ĝunju, 2013.

Jagħmel sens, u tassew għandu mis-sewwa u l-logika, li biex ittieħdu l-azzjonijiet kollha li sar aċċenn għalihom, fejn il-hidma tal-pulizija dwar dan il-każ inbdiet fi Mgarr ix-Xini, bilfors inneċċessita trapass ta' zmien. Il-hin traskors ta' madwar siegħa u nofs, mill-ħin li tqanqal is-suspett (23:40hrs<sup>16</sup>) sal-ħin li għadda sakemm l-imputat gie processat l-ġħassa, saru tfittxijiet fuqu gewwa l-ġħassa kif ukoll fuq il-vettura li kellha tinstaq minn fuq il-post wara li ssejjah mill-garaxx tal-Pulizija sitwat Victoria, PC Thornton, sal-mument li l-evidenza ġiet issigillata u Kevin Vella u Zael Vella gew formalment informati bl-arrest tagħhom (01.15<sup>17</sup>), jikkorrobora u jissostanzja l-hin li jissemma mill-uffiċjali tal-pulizija kif ukoll mill-Ispettur Spiteri li jindika li kien biss fis-1am li Zael Vella ġiet arrestata.

---

<sup>13</sup> Fol.52

<sup>14</sup> Fol.48

<sup>15</sup> Fol.49

<sup>16</sup> Fol.16

<sup>17</sup> Ibid.

Ma jirriżultax li wara li waslu Mgarr ix-Xini, l-imputat mar f'xi post ieħor minn fejn seta ġab is-sustanza, jew li sabha f'xi ħin wara nofs il-lejl, sbieħ is-16 ta' Ĝunju u għalhekk m'hemmx dubju li, kemm-il darba jiġi pruvat li tassew is-sustanza li nstabet fil-vettura kienet tiegħu, din kienet għandu sa mill-15 ta' Ĝunju, 2013.

Fiċ-ċirkostanzi l-Qorti tqis li l-imputazzjonijiet kif addebitati huma arġinati korrettament u għalhekk ser tgħaddi biex tikkunsidra l-provi li ressqu in sostenn tal-imputazzjonijiet addebitati.

Ikkunsidrat:

**L-Ispettur Bernard Charles Spiteri** semma kif kienet tiegħi waqt xi 1.15am tas-16 ta' Ĝunju 2013 meta ġie infurmat minn PS342 Johann Said li waqt li l-pulizija kienet qiegħda fl-inħawi ta' Mgarr ix-Xini waqqfu lill-imputat. Fil-vettura li kien qed jagħmel użu minnha, fuq in-naħha ta' wara tal-vettura nstabu disa' (9) pakketti bi trab abjad suspettat kokaina. Il-vettura kienet registrata fuq missier l-imputat. Tfittxijiet fir-residenza tal-imputat irriżultaw fin-negattiv.<sup>18</sup>

Bejn il-15 u s-16 ta' Ĝunju 2013 Mgarr ix-Xini kien qed isir *party*. Zael Vella, it-tfajla tal-imputat kienet stqarret mal-pulizija li waqt il-*party* rat dawn il-pakketti fil-pussess tal-imputat u li f'okkażjonijiet oħra l-imputat kien għaddielha *ecstasy* u *joint* mingħajr ma talabha flus.<sup>19</sup> L-Ispettur isemmi kif Zael Vella ġiet arrestata għall-habta tas-1am.<sup>20</sup>

Interrogat minnu, Kevin Vella innega li s-sustanza kienet tiegħu u semma kif il-bieba tal-vettura ma kinitx imsakkra u li l-ħgiega kien insiha mniżzla. Ċahad li kien jikkonsma l-kokaina jew drogi oħra.

**Fil-Current Incident Report** esebit u konfermat minn **PS342 Johann Said**,<sup>21</sup> jissemma kif kienet għall-ħabta ta' 11:40pm tal-15 ta' Ĝunju 2013 meta hu, flimkien ma' PC60 John Grima, kienet qed jagħmlu sorveljanza fuq *party* Mgarr ix-Xini u innutaw tfajla li kienet qed tingarr tul it-telgħha mill-imputat u ieħor. Hi kienet mitlufa minn sensiha u ma bdietx tiċċaqlaq. Kien hemm *team* mediku li offra l-assistenza iż-żda l-imputat irrifjuta bis-saħħha tali assistenza, u t-tfajla kompliet

<sup>18</sup> Fol.40

<sup>19</sup> Fol.41

<sup>20</sup> Fol.43

<sup>21</sup> Fol.45

tingarr **fid-dlam** 'il fuq. Dan l-atteggjament tal-imputat qajjem suspect u b'hekk il-pulizija baqgħet issegwi l-movimenti tiegħu hu u tiela t-telgħa fejn għaddha minn passagg ġol-ghelieqi li jwasslek għal fejn il-vilel ta' Ta' Ċenc. Malli raw hekk, il-pulizija qatgħet għad-dritt u ghaddiet minn fuq l-imħarbat u hekk kif waslet fit-triq, lemħet persuna li donnu kien "on the look out" jitlaq jigri bejn il-vetturi pparkjati. Dan ghadda minn ma' Kevin Vella li kien qed idħħal lil Zael Vella fil-vettura pparkeġġata faċċata tat-torri ta' Mgarr ix-Xini fuq in-naħha tal-lemin tat-triq. Dan il-persuna ġie segwit minn PC60 u PC951 iżda rnexxielu jaħrab u saq l'hemm f'vettura Isuzu Gemini.<sup>22</sup>

Sa dan il-ħin PS Said baqa jsegwi l-movimenti ta' Kevin Vella u Zael Vella mal-karozza li kellha d-dwal mixgħulin. Meta l-pulizija issa ressqu ħdejn il-vettura ta' Kevin Vella, raw lil Zael Vella li kienet fi stat hażin hafna staqsew kellhiex bżonn għajjnuna iżda l-imputat irrifjutaha (issa mal-pulizija sar ir-rifjut in kwistjoni u mhux mat-team mediku).

Ir-rapport jiddeskrivi f'dettal metikoluż dak li seħħ fil-vettura ta' Vella u kif instabu l-pakketti suspectati droga:

*"...on seeing this Kevin Vella immediately refused any assistance moved back in a hurry on his driver's seat and whilst he was immediately informed by PS342 that same were police officers, PC60 and PC951 rushed to the driver's door as Kevin Vella was noted getting a plastic bag out of his jeans Bermuda's right pocket whilst trying to open the vehicle's driver's door most probably to try and throw said bag outside in the dark rural surroundings, which action was stopped by prompt police intervention. On seeing this Kevin Vella moved his right hand to the rear of the vehicle from where PC60 John Grima collected a small bag containing nine (9) small plastic/transparent material sachets which contained white powder suspected to be illegal substance which plastic bag PC60 J Grima noted dropping from Kevin Vella's hand."*

Tali borża u l-pakketti gew issiġillati l-ġħassa fil-preżenza ta' Kevin Vella.<sup>23</sup> Mill-vettura ngabar il-wallet ta' Kevin Vella li kien fih tmien karti tal-€20, erba' (4) karti tal-€10 u erba' (4) tal-€5. Għalkemm Vella saħaq li dawk il-flus kienu l-paga tiegħu, ma kienx jaf kemm kellu flus fuqu.<sup>24</sup>

<sup>22</sup> Fol.47-48

<sup>23</sup> Fol.48

<sup>24</sup> Fol.49

**PC60 John Grima** semma kif meta kienu xi 11.45pm u hu, flimkien ma' PS342 u PC951, kienu qed jagħmlu osservazzjoni Mgarr ix-Xini għal party bl-isem *Caliente*, lemħu lil Zael Vella tittella 'l fuq miżmuma minn spallejjhha minn żewġt irgiel. Malli waslu ġdejn tal-emergenza dawn staqsewhom kellhomx bżonn għajjnuna u Grima jgħid li l-imputat "irrifuta l-ġħajjnuna. ....Dan baqa' tiela' t-triq Dan baqa' tiela' t-triq 'l fuq u f'nofs qisu t-triq hemm qisu passaġġ li jagħti għal fejn il-vilel Ta' Ċenc".<sup>25</sup> Wara jirriżulta li kien ħu Zael Vella, Aiden Vella, li għarraf lil tal-emergenza li oħtu ma kellhiex bżonn għajjnuna u talab lil Kevin Vella jehodha d-dar. In kontro-eżami jgħid li ma kienx hu li sema dan il-kliem iżda dan sar jafu probabbilment għaliex is-surgent kellem lil tal-ambulanza biex wara informahom b'dak li ntqal lilu mit-team mediku.

Il-kuntistabbli Grima jkompli jixhed dwar dak li assista għalih dak il-lejl:

*Dawn telgħu 'l hemm fuq u aħna **bqajna nosserwahom minn hemm isfel**. U xħin rajna li tbiegħed daqxejn minna aħna bdejn telgħin man-naħa t'isfel tal-blatt, hekk, telgħin 'l fuq, u xħin kważi wasalna fuq kien hemm raġel ieħor, kien irqi, u malli rana wasalna kważi fejnu dan telaq jiġri.....jien u PC 951 tlaqna niġru għal warajh. Dan kellu l-karozza qiegħda pparkjata hemmhekk u daħħal ġol-karozza tiegħi jiġi u telaq jiġifieri. Aħna hemmhekk karozza ma kellniex u ma stajniex niffollowjawn.<sup>26</sup>....Aħna u sejrin lura jien u PC 951 kien hemm is-surgent fejn il-vettura, ngħidlek in-numru, EBG 375, kien qiegħed josserva x'inhu jiġri f'din il-karozza, u hemmhekk ra kien hemm Zahel u Kevin Vella ġol-karozza. Xħin wasalna hemmhekk fejn hom, maġenb is-surgent, is-surgent qalilna biex insomma biex inkellmuhom u naraw għandhomx bżonn xi haġa dawn. **Xħin iddentifikajna ruħna li aħna pulizija u staqsejnihom jekk għandhomx bżonn xi haġa dan Kevin Vella qabad u daħħal idu fil-but, kellu s-seat tiegħi tad-driver kien imniżżejj kollu, imtedd fuq is-seat, daħħal idu ġol-but u s-surgent ġibdilna l-attenzjoni, qalilna li dan daħħal idu fil-but. U grejna n-naħha l-oħra, grejna n-naħha tad-driver għax konna n-naħha tal-passiġġier aħna, u hekk eżatt malli wasalt mal-bieba dan prova jiftaħ il-bieba u żammejt il-bieba jien u ma kellux mod ieħor. Kellu borża f'idu u qabad u tefagħha bejn is-seat u s-seat belt. Niżżejj idu hekk u tefā' xi haġa taħt is-seat tiegħi dan. U nfurmajt lis-surgent u s-surgent qalli, "iċċekkja wara." Ftaħt il-bieba ta' wara u sibt borża kien fiha disa' (9) qratas, kien fiha disa' qratas li kien qiegħdin go pakketti li kien trasparenti u sustanza illegali x'aktarx li kienet coke insomma."<sup>27</sup>***

---

<sup>25</sup> Fol.51

<sup>26</sup> Fol.51-52

<sup>27</sup> Fol.52

In kontro-eżami jikkonferma li l-ewwel biċċa tat-telgħa Kevin Vella kien mgħejjun minn tnejn oħra<sup>28</sup> u hu u l-kolleġa segwewhom billi ghaddew minn passaġġ mal-blat li jwasslek għal triq fejn il-vilel ta' Ta' Ċenċ, liema triq kellha karozzi pparkjati fuq iż-żewġ naħħat. Hekk kif kienu qed jaraw fejn sejrin l-imputat u Zael Vella lemħu persuna bil-qegħda fuq iċ-ċint li malli rahom telgħin telaq jiġri.<sup>29</sup> Ma kien hemm l-ebda konversazzjoni mal-imputat jew ma' Zael Vella jew ma' min kien magħħom. Dan baqa jiġri sakemm wasal sal-karozza u ħalla l-post, tela' iż-żejjed 'il fuq mill-karrozzi li kien hemm. Dak il-ħin huma ma rawhomx lil Zael Vella u l-imputat iż-żda huma u jiġru wara dik il-persuna jaf li l-karozza ta' Vella kienu qabżuha.<sup>30</sup>

Grima jiftakar li l-vettura ta' dan l-injot kienet ipparkjata wiċċha l-fuq bil-bieba tax-xufier in-naħha ta' barra, "U baqa' għaddej minn ġon-nofs. U qabad fetaħ il-bieba u daħħal ġol-karozza u telaq....il-karozza wiċċha l-fuq kienet, 'l hemm jiġifieri. Lanqas kellu fejn idawwar." Jikkonferma li l-vettura ta' dan l-individwu kienet ipparkjata l-istess naħha fejn kienet ipparkjata ta' Vella iż-żda "biċċa sewwa 'l fuq".<sup>31</sup> Hu żgur li qabżu lil Kevin Vella u Zael Vella għax il-karozza ta' dawn it-tnejn kienet aktar warajhom, però fit-triq ma rawhomx għax kien qed jiġri wara l-persuna injota. Ix-xhud jinsisti li l-vetturi ta' Kevin Vella u tal-persuna injota kienu pparkjati fuq in-naħha tax-xellug tat-triq bil-bieba tax-xufier tal-vettura ta' Kevin Vella ma tkunx fuq in-naħha tat-triq iż-żda fuq in-naħha tal-ħaxix.<sup>32</sup>

Hu u sieħbu niżlu lura flimkien u "X'ħin wasalna fejn is-surgent, is-surgent kien qiegħed digħi josserva x'inhu jiġri ġol-karozza għax kien hemm il-bozza ta' ġewwa mixxgħula...s-surgent ra illi Zael Vella kienet mitlu fa minn sensiha u hekk u qalilna "Ejja ha mmorru nistaqsuha jekk għandix bżonn xi ħaġa". U morna ersaqna mat-tieqa għax kienet miftuha t-tieqa wkoll, ...it-tieqa tal-passiġġier għax kienet in-naħha ta' barra tat-triq biex nifteħmu...u morna fejnħom..identifikajna rwieħha illi aħna pulizija u għidni lhom "Isma għandhom bżonn xi ħaġa jew?". U x'ħin għidni lhom illi aħna pulizija qis u beda jgħidilna "Le, le, ma għandix bżonn, ma għandix bżonn.". F'dan il-ħin Vella kien fuq in-naħha tax-xufier u minkejja li l-bieba tax-xufier kienet fuq in-naħha tal-ħaxix, "Kont tidħol naħseb taf....Jiena ma ppruvajtx nidħol imma ...meta ftaħt il-bieba ta' wara, ftaħtha jiġifieri, u l-borża minn dik in-naħha hrīghta jiġifieri...in-naħha tad-driver".<sup>33</sup> Jinsisti li meta fetaħ idu ġiet eżatt "illi stajt nippikjaha minn

<sup>28</sup> Fol.206

<sup>29</sup> Fol.207-208

<sup>30</sup> Fol.209

<sup>31</sup> Fol.210

<sup>32</sup> Fol.211-212

<sup>33</sup> Fol.213-215

*hemmhekk... ma dħaltx gol-karozza jiġifieri... kemm ftaħt il-bieba*". Isemmi kif Kevin Vella kien fuq is-seat tax-xufier li kien inklinat lura digà. Il-bieba ta' wara ma kinitx imsakkra fis-sens li l-lock kien imtella u hu kemm refa' l-handle u ġab il-pakkett.<sup>34</sup> Fil-fehma tal-Qorti mhux sorprendenti li l-bieba kienet miftuħha, wara kollox ġewwa kien hemm digà Kevin Vella u Zael Vella rikbin!

Peress li waqt it-trattazzjoni l-abbli difiża donnha trid tallega li l-persuna injota kien certu Lorton, u li seta' kien hu li tefa l-borża bis-sustanzi fil-vettura ta' Vella, dak li jsegwi mid-deskrizzjoni li jagħti PC Grima, indubbjament jeskludi tali possibbiltà peress li PC Grima u PC Xerri dejjem kellhom lil dan il-persuna *in their line of vision*. Dan jirriżulta mill-affidavit ta' PC Grima li kienet id-difiża stess li talbet li jiġi esibit wara li għamel riferenza għalih fil-kors tax-xhieda tiegħu:

*"Minn fejn konna qegħdin aħna, bqajna insegwu l-movimenti tagħhom fejn imbagħad tlajna minn mal-blat (short cut) sabiex niġu qribhom fejn hekk x'xin konna kważi wasalna fuq ilmaħna persuna oħra ta' statura irqieqa li ma nistax niddeskirivih sewwa minħabba li kien hemm ħafna dlam u dan malli rana li kważi wasalna fejnu dan telaq jiġri kemm jiflaħ daħħal go karozza li kienet tal-ġħamla Isuzu Gemini ta' kulur skur li saq minn fuq il-post b'veloċità qawwija."* Peress li kienu bla vettura ma setgħux isegwuh.<sup>35</sup>

PC Grima jkompli jikkorrobora dak li PS Said jiddeskrivi fir-rapport redatt minnu:<sup>36</sup>

*"Lura, jiena u PC951, rajna lis-Surġent PS342 wieqaf jissorvelja x'inhu għaddej gol-karozza ....il-bozza ta' ġewwa l-vettura kienet mixgħula u stajna naraw lil Zael Vella fl-istat li kienet qeda fih....staqsejnhom humiex bżonn xi assistenza hekk kif identifikajna lilna nfusna li pulizija, dak il-ħin Kevin Vella reġa' beda jirrifuta u f'dak il-ħin eżatt dan intefa lura fuq is-seat tan-naħha tas-sewwieq li kien imniżżejjel, fejn PS342 ġibdilna l-attenzjoni li Kevin Vella kien ddaħħal idu fil-but u fil-pront jiena u PC951 ġrejna lejn il-bieba tas-sewwieq fejn dan ipprova jiftaħ il-bieba tal-karozza, probabbilment biex jarmiha barra però inzertajna bl-eżatt wasalna mal-bieba fejn imbagħad bil-borża f'idu dan daħħal idu bejn is-seat u seatbelt u jiena stess rajtu jitlaq il-borża għal taħt is-seat fejn kien qiegħed hu. Immedjatamente ftaħt il-bieba ta' wara fejn jiena stess elevajt borża tal-plastic żgħira li ġo fiha kellha 9 (disgħa) pakketti/qratas trasparenti li kien jidher fihom trab abjad li x'aktarx kienet sustanza illegali*

---

<sup>34</sup> Fol.217

<sup>35</sup> Fol.5

<sup>36</sup> Dok.JS1 a fol.46 et seq

*tal-cocaine.”* Fuq ordni tas-Surgent il-borża għaddiet lil PC951 fil-preżenza tal-imputat.<sup>37</sup>

**PC951 David Xerri** jibda biex jiispjega kif il-pulizija kienet fejn il-ħruġ tal-party meta raw lill-imputat jerfa’ lil Zael Vella li ma kinitx tidher f’sensiha:

*“Surgent 342 u PC 60 qalu biex immorru naraw fejn huma sejrin dawn peress li daħlu minn ġo sqaq li kien imdallam. Aħna qtajna short cut għaddejna minn ġol-blat, hekk minn fuq il-blat, hekk kif konna qiegħdin inseguhom, Sur Magistrat, innutajna persuna oħra ta’ sess maskili li kien qiegħed fuq čint, qisu qed iħares lejna; hekk kif dan rana ġejjin hu ħarab jiġri. Jiena flimkien ma’ PC 60 ħrabna nigru wara din il-persuna, fl-istess ħin is-surgent 342 qagħad isegwi lil Kevin Vella, kif ukoll lil Zael Vella. Aħna bqajna nigru warajh jiġifieri hekk tul ta’ ħames mitt metru (500 m.) bejn fejn kien hemm Kevin Vella u Zael Vella, u s-surgent baqa’ fejn il-vettura ta’ Kevin Vella, b’numru EBG 375. Kif dan il-persuna rikeb ġol-karozza, il-persuna l-oħra ħarab jiġri, aħna ma stajniex la ninnutaw in-number plate, xejn, lanqas il-karozza. Hekk kif konna resqin lura fejn kienet il-karozza ta’ Kevin Vella, is-surgent għajtilna, qalilna, “iġri, iġru, żommu l-bieba tal-karozza tan-naħha tax-xufier!” għax wara kien irriżulta li s-surgent kien qal li rah joħrog xi ħaġa minn ġol-but u jitfagħha fuq in-naħha ta’ wara tal-vettura. Jiena żammejt il-bieb tax-xufier, PC 60 fetħ il-bieba tan-naħha ta’ wara tax-xufier fejn minn hemmhekk sab borża li hemmhekk kien hemm disa’ (9) pakketti qisu trab abjad. Dak il-ħin is-surgent 342 infurmah bl-arrest tiegħi u tah id-drittijiet kollha. Saret tfittxija dak il-ħin stess fuqu ma nstab xejn. Il-pakkett żammejtu jiena fil-but tiegħi u l-ħin kollu qgħad fil-preżenza ta’ Kevin Vella.”<sup>38</sup>*

B’hekk Xerri jikkonferma li PC60 tassew ma kellux diffikultà biex fetħ il-bieba tal-vettura ta’ Vella!!

In kontro-eżami spjega li żewġ membri fil-korp tal-Pulizija kienu qed jgħinu lil Kevin Vella iqandel lil Zael Vella meta ħariġha mill-party.<sup>39</sup> Dawn l-erba’ kien flimkien u bdew telgħin mit-trejqa li tagħti għall-vilel u għar-ristorant Ta’ Kantra. Il-pulizija ħadu *short cut* mal-blat u gew fit-triq li tagħti għal Ta’ Ċenc.<sup>40</sup> F’din it-triq kien hemm vetturi pparkjati fil-ġnubijiet tat-triq. Kif tibda t-triq hemm čint ta’ tlett filati u l-pulizija kellha taqbżu biex tidħol fit-triq. Hemm lemħu persuna li kienet qed tara kollox u kif rathom sejrin fid-direzzjoni tagħha ħarbet tigri fid-direzzjoni ta’ fejn kien hemm il-karozza pparkjata tal-imputat. Dan ġera fid-

<sup>37</sup> Fol.55-56

<sup>38</sup> Fol.103-104

<sup>39</sup> Fol.189

<sup>40</sup> Fol.191

direzzjoni tal-erba' persuni u qabiżhom. Il-pulizija bdiet tordnalu jieqaf iżda baqa jiġri u fl-ahħar tat-triq kellu karozza pparkjata fuq l-istess naħha fejn kienet ta' Vella iżda l-bogħod aktar.<sup>41</sup> Huma u jiġru warajh qabżu lil Kevin Vella, Zael Vella u t-tnejn l-oħra. Issa biex tidhol fil-vettura kellek tmur fuq il-lemin tat-triq. Dan ir-raġel ġera għan-naħha tal-lemin tat-triq u f'ħin minnhom dahal bejn il-karozzi u bejn iċ-ċint u qisu tgerbeb iżda qam u rnexxielu jidħol fil-vettura tiegħu u telaq.<sup>42</sup>

Għalhekk ma jirriżulta minn imkien li f'xi hin dan l-injot waqaf mill-ġirja li kien beda aktar 'l isfel biex seta' jitfa xi pakkett f'karozza li nzertat b'tieqa miftuħha u li aktar b'kumbinazzjoni inzertat li kien qed jagħmel użu minnha sieħbu!

Wara kollo, il-vettura ta' Kevin Vella kienet ipparkjata aktar 'l isfel. Issa fl-ebda hin ma jingħad minn xi wieħed mill-uffiċjali li rawh jitgerbeb jew imqar jieqaf għal sekonda hdejn il-vettura tal-imputat, kif jallega li seħħi l-imputat, iżda jibqa' ma jgħib ebda prova in sostenn ta' din l-allegazzjoni!

Kif waqfu jiġru warajh rahom is-surgent u ghajtilhom "Iġru, iġru ejjew 'l haġġ". Waslu flimkien hdejn il-Pajero u hemm is-surgent infurmahom li ra lil Vella jarmi xi ħaga.<sup>43</sup> F'dan il-ħin Zael Vella kienet fuq is-seat tal-passiggier u t-tnejn l-oħra ma kinux hemm. Il-vettura ta' Vella kienet inkaxxata mal-ħajt tant li x-xhud kellu jitla' fuq iċ-ċint biex iżomm il-bieba tan-naħha tax-xufier fuq ordni tas-Surgent.

Jiġi sottolinejat li ċ-ċint li jissemma ma kienx xi wieħed kontinwu tant li PC Grima jixħed li fejn kienet ipparkjata l-vettura ta' Kevin Vella kien hemm biss ħaxix u jekk kien hemm xi ċint dan kien biss ta' filata tant li hu rnexxielu jiftah il-bieba u jiġbor il-pakkett bil-qratas.<sup>44</sup>

Dan id-dettal juri li minkejja li tassew kien hemm ċint/ħajt baxx, il-pulizija ma sabet l-ebda impediment biex tiftaħ il-bieba tax-xufier imputat u tiġib id-droga li rema' wara s-seat!

PC Xerri jżid li meta wasal ħdejn il-vettura, Zael Vella kienet fuq is-seat tal-passiggier u Kevin Vella fis-seat tax-xufier. Kevin Vella kien mimdud fuq is-seat, inklinat lura u Zael Vella kellha rasha fuqu.<sup>45</sup> Jagħmel osservazzjoni importanti in

<sup>41</sup> Fol.194-195

<sup>42</sup> Fol.196

<sup>43</sup> Fol.198

<sup>44</sup> Fol.214-215

<sup>45</sup> Fol.200

kwantu jixhed li s-seat kien inklinat għaliex Kevin Vella “*kien sab xi problema biex itellgħu s-seat, jekk niftakar tajjeb. Qal: “għax dan ma jaħdimx sewwa”. U kien ħa battikata biex tellgħu l-fuq.*”<sup>46</sup>

Dan jiżmentixxi dak li jixhed l-imputat li jagħmel ħiltu biex jagħti l-impressjoni li hu kellu jidħol minn wara biex imur għas-seat tax-xufier u dan minħabba li skont hu l-bieba tax-xufier ma setgħetx tinfetaħ minħabba “ħajt” li kien parkeggat in-naħha tiegħu.

Storja li ħoloq biex jiddefendi ruħu mill-imputazzjonijiet addebitati.

#### *Stqarrijiet ġuramentati ta' Zael Vella*

Fuq dan il-każ infethet Inkesta Maġisterjali mill-Magistrat Dr. Josette Demicoli. Fil-kors ta' din l-linkesta nhar is-17 ta' Ĝunju, 2013,<sup>47</sup> Zael Vella wara li għamlet korrezzjoni minuri fir-rigward ta' dak li qalet fl-ewwel stqarrija tagħha, **ikkonfermat bil-ġurament il-kumplament taż-żewġ stqarrijiet** li rrilaxxat lill-pulizija.

Zael Vella bdiet biex tispjega li kienet ilha għarusa ma' Kevin Vella sena u tmien xhur u kienu jiltaqqgħu kuljum. Dakinhar tal-party ipparkjaw ħdejn il-vilel t'isfel f'Ta' Ċenc. Waslu l-party għall-ħabta tat-8.30pm-9pm. Kevin Vella ma baqax magħha l-hin kollu għax kienu għieldu. Kien jitlaq minn ħdejha u wara xi 10 minuti jerġa jmur lura. Xorbot ħafna u spiċċat tirremetti u bla saħħa tant li ntilfet minn sensiha u ġabruha ħuha u Kevin Vella. Filwaqt li ħuha baqa l-party, baqa' jieħu hsiebha Kevin Vella. Malli rikbet fil-karozza Kevin Vella fethilha t-tieqa tal-passiġġier u rrimettiet; kien f'dak il-hin li waslu l-pulizija.<sup>48</sup>

Zael Vella ma setgħetx tikkonferma jekk Kevin Vella kienx tefa fil-basket tagħha l-pakketti bis-sustanza bajda jew il-kartiera kif qalet lill-pulizija meta ġiet interrogata għaliex “*jiena ma kontx f'sensija*”<sup>49</sup>. Jigi osservat li l-interrogazzjoni saret fil-11:50am tas-16 ta' Ĝunju, 2013 u mhux waqt li din kienet f'xi stat ta' sakra!!

<sup>46</sup> Fol.200-201

<sup>47</sup> Fol.80 et seq

<sup>48</sup> Fol.82-83

<sup>49</sup> Fol.83

Tkompli “*Naf li kienu cocaine però jiena dak il-ħin jien ma nafx tefagħlix il-cocaine ġol-basket jew il-kartiera. Għalhekk għidtlek jiena. Għalhekk qed niġi f'dubju. .... naf x'kienu x'ħin kienu f'idejn il-pulizija, rajt x'inhuma..... jiena naf naf naf li fetaħli l-basket qabel ma dħalna x'ħin konna għadna fin-niżla u x'ħin inżilna n-niżla naf li fetaħli l-basket.*

Il-Qorti tosserva li f'dan il-ħin Zael Vella kienet għadha ma daħlhx il-party. ***Kienet għadha f'sensiha***. Tant hu hekk li Alla jbierek tiftakar li din il-borża jew il-wallet, (kif sussegwentement tistqarr għax ma thosss li hi certa limitatament minn tali dettal), damet/dam għandha biss “*sakemm għaddejna minn fejn is-security.... Reġa' fetaħ il-basket li kien imdendel ma' spallti u reġa' ħa l-borża. Issa eżatt bħal ħa l-borża ma nafx jekk hux il-borża jew il-kartiera. Hemmhekk li ġejt f'dubju jien. F'din il-biċċa.*”<sup>50</sup>.

Fil-fatt terga tikkonferma fil-preżenza tal-Maġistrat li dan seħħi “sakemm dħalna<sup>51</sup>....aħna u deħlin”. Issa minn imkien ma jirriżulta li qabel ma marru l-party waqfu jixorbu x'imkien, anzi tagħti dettalji eżatti dwar fejn marru qabel il-party. Hu esklussivament dwar dak li seħħi meta waslu ħdejn is-security li konvenjentement ma tiftakarx dan id-dettal. Fil-verità ftit jagħmel sens li tgħid li ma kinitx f'sensiha meta kienet ghada lanqas rifset fuq l-ghatba ta' dan il-party.

Il-kumplament tal-istqarrija tīgi konfermata bil-ġurament minn Zael Vella u f'din il-parti hi tiddikjara li **Kevin Vella kien ibiegħ il-kokaina u sustanzi oħra:**

“*Jien ġie li rajtu jgħatti borża żgħira bil-cocaine go fiha li xi wħud minn sħabu bħalma Mark iż-Żużu, Chris il-Barri, Samuel Sillato u George Attard. Dawn tal-aħħar iħobb jagħtihom b'xejn. [Jigifieri inti kien hemm okkażjonijiet li rajtu jgħaddi xi pakketti lil dawn il-persuni li ghadek kif semmejt?] Gie li.....Konna nkunu Grotta u Q Club ....[ibiegħ] Sibtijiet. Matul il-ġimgħa qatt ma għamel xejn.*”<sup>52</sup>.

Mistoqsija mill-Maġistrat Demicoli dwar kemm kien ilu jbiegħ Kevin Vella tgħid:

*Kien għamel xahar fix-xitwa għal ħabta ta' Dicembru. Imbagħad kien waqafu reġa' għamel dawn iż-żewġ weekends.*

*Il-weekend li għaddha fejn kontu?*

---

<sup>50</sup> Fol.85-86

<sup>51</sup> Fol.91

<sup>52</sup> Fol.87

*Il-Grotta. Jien naf li dakinhar ħin minnhom qalli biex nikteb fuq il-mobile biex nikteb sittin (60) Żużu, li jfisser li għandu sittin (60) mingħand Żużu. Hu dakinhar naf li kien mghawweġ li jfisser li hu kien ħa l-cocaine.*

*Jigifieri meta jieħu l-cocaine dan Kevin Vella jibda jaġixxi b'xi mod partikolari? Jibda jgħawweġ ħalqu. Jien mill-ewwel tinduna li jkun ħa għax jien nafu straight u xhin tarah tinduna.*

*Issa bħala prezziżiet int taf kemm kien qiegħed ibiegħha d-droga dan Kevin Vella?*

*Bejn erbgħin (€40) u sittin Euro (€ 60).*

*Taf x'kienet raġuni għala tinbiegħ bi prezziżiet differenti?*

*Lil shabu ta' ġew bħal Chris il-Barri kien iżommilhom l-inqas prezz possibbli, jigifieri erbgħin Ewro (€ 40) u lil ħaddieħor kien iżommilhom sittin Ewro (€ 60).<sup>53</sup>*

Zael Vella tkompli li Kevin Vella kien għaddielha *ecstasy* wara li kien xtara hu u **taha waħda**. Iżżeid “Qatt ma xtrajt coke jien. Jien **kont niddobba mingħand Kevin Vella** jew mingħand il-Barri. Iżjed mingħand Barri, għax Kevin Vella kulma jagħmel ibiegħ kien xahar u issa reġa' dan l-aħħar ġimġħatejn. ....”. Tikkonferma li Kevin Vella kien ilu jgħaddilha *ecstasy* bejn sitt xhur u sena iżda ma kinitx thallsu tagħha; dan seħħi forsi għaxar darbiet meta kien itiha minn waħda sa tnejn.<sup>54</sup>

Dak li jsegwi hu dak li din il-Qorti, kunsidrati c-ċirkostanzi u dak dettagħi mill-buon sens, qed tistrieh fuqu u tagħtihi kredibbiltà assoluta.

Il-Magistrat Demicoli tagħmel aċċenn ghall-fatt li Zael Vella ma kinitx qablet mal-parti tal-ewwel stqarrija li tagħat lill-pulizija fejn kienet semmiet li Kevin Vella kien pogħha l-borża bis-sustanza fil-handbag tagħha; quddiem il-Magistrat daħħilha dubju li setgħet kienet il-kartiera li tefā' fil-basket tagħha Kevin Vella. Madankollu tikkonferma bil-ġurament tagħha l-kumplament tal-ewwel u interament it-tieni stqarrija fejn *inter alia* taħlef li Kevin Vella kien jittraffika u jforni d-droga.

Id-dubji tagħha kienu konċentrati biss fuq jekk Kevin Vella kienx tefā' xi droga fil-basket tagħha u dwar il-kumplament ma kellha ebda dubji ulterjuri jew incertezzi:

*“Il-Magistrat:*

*Inti apparti d-dubju li semmejt f'parti minn din l-istqarrija li għadni kif qrajt-lek, għandek? Mela, l-ewwel haġa - apparti dak id-dubju li tniżżeż: **tikkonferma l-kumplament bil-ġurament?***

*Ix-xhud:*

*Iva, iva.*

<sup>53</sup> Fol.87

<sup>54</sup> Fol.88

Il-Maġistrat:

*Qed tikkonfermah bil-ġurament tiegħek.*

Ix-xhud:

*Issa jiena li ma nixtieqx biss fejn semmejt l-ismijiet ma jiġix li jien semmejthom. Nista' dik?*

Spettur Bernard Charles Spiteri:

*Inti minħabba xi biżżér jew hekk?*

Xhud:

*Li ma toħroġ quddiem ħadd, li tibqa' hekk bejnietna. Mhux, jiena. Mhux għal Barri. Għax.*

Il-Maġistrat:

*Jien ħa nurik din l-istqarrija. L-ewwel haġa, appartu dik il-parti fejn inti esprimejt dubju, inti għidt "Isma' jien m'inix certa dwar din il-bicċa." Il-kumplament tikkonferma, hux hekk?*

Ix-xhud:

*Iva.*

Il-Maġistrat:

*Tikkonferma bil-ġurament tiegħek. Ghid iva.*

Spettur Bernard Charles Spiteri:

*Nista' nagħmel mistoqsija biss. Tagħmillha mistoqsija.*

Il-Maġistrat:

*Imma minuta. Ha nurihielek u għidli jekk fuqha hux qed tagħraf il-firma tiegħek.*

Ix-xhud:

*Iva, iva.*

Il-Maġistrat:

*F'kull paġna tagħrafha?*

Ix-xhud:

*Iva, iva.*

Il-Maġistrat:

*Tagħrafha.*

Ix-xhud:

*Jien għal dik biss illi għandi d-dubju, għax -*

Il-Maġistrat:

*Eħe, all right. Imma dik tniżżlet, jiġifieri -*

Ix-xhud:

*Iva, iva.*

Il-Maġistrat:

*Tniżżlet fil-parti fejn inti għandek id-dubju sintendi fil-parti tal-istqarrja ġuramentata, għamilt li m'intix qed tikkonferma bil-ġurament.*

Ix-xhud:

*Eżatt."<sup>55</sup>*

---

<sup>55</sup> Fol.90-91

Zael Vella tikkonferma bil-ġurament ukoll li waqt *party* tal-Karnival gewwa 1-Maxtura Kevin Vella **għaddielha ecstasy** iżda ma tafx li kien ibiegħ l-ecstasy.<sup>56</sup>

Interessanti, tenut kont l-insistenza tal-imputat li kien certu Lorton li tefā' ssustanza fil-vettura tiegħu, li Zael Vella semmiet lil certu Glen li wkoll kellu statura irqieqa bħal ma jissemma kien dak li lemħu u ġrew warajh il-pulizija, kien isuq Isuzu.

Iżda l-aktar dikjarazzjoni skjaċċanti tagħmilha fl-aħħar tax-xhieda tagħha quddiem l-Inkwirenti meta, mingħajr ma tissenjala l-ebda korrezzjoni għal tali dikjarazzjoni preċedentement magħmulha quddiem il-Pulizija tikkonferma bil-ġurament li l-ewwel darba li rat il-boroż żgħar tal-kokaina kien “*xħin Kevin Vella tefagħhom fil-basket tiegħi. Hu għamel dan minn jeddu u mhux għax tlabtu jien.*”<sup>57</sup>.

**Il-Qorti hawn tinnota li din id-dikjarazzjoni Zael Vella kienet għamlitha mal-pulizija fil-kors tat-tieni stqarrija li ttieħdet kważi 20 siegħa wara fil-18:10hrs<sup>58</sup>, altru ħin suffiċjenti biex kwalunkwe *hang-over tkun għaddiet!***

Sew jgħid il-qawl li l-‘il-kliem bħaċ-ċirasa, terfa’ waħda, ittellha’ qoffa.’ Il-verità fl-aħħar mill-aħħar, taħbiha kemm tista’ iżda kull kif jirnexxielha toħrogħ!

**Zael Vella** xehdet *viva voce* f'Dicembru 2013, sitt xhur wara li xehdet quddiem l-Inkwirenti. Hawn tbiddel il-verżjoni mogħtija quddiem l-Inkwirenti meta tixhed li lill-imputat qatt ma ratu jbiegħ. Tinnega wkoll li ratu jitfa’ xi haġa ġol-basket tagħha.<sup>59</sup> Tixhed li semmiet xi prezziżiet għaliex kienet semgħet lil sieħeb Kevin Vella jsemmihom.

It-taħwid ta’ Zael Vella jkompli meta tinjora lill-Qorti, kif diversament preseduta, li f’diversi okkażjonijiet tul ix-xhieda tagħha tfakkarha li d-dikjarazzjonijiet tagħha għamlithom bil-ġurament quddiem Magistrat.

Il-konfużjoni ta’ Zael Vella toħrogħ fid-deher għaliex minflok ma tqis dak li tgħidilha l-Qorti tibqa’ ddoqq l-listess diska u ssemmi li meta tkellmet mal-Pulizija ma kinitx f’sensiha. **Fl-ebda ħin ma tipprova tallega li baqgħet mhux f’sensiha anke quddiem il-Magistrat Inkwirenti u bir-raġun peress li l-istqarrrijiet gew**

---

<sup>56</sup> Fol.94

<sup>57</sup> Fol.96

<sup>58</sup> Fol. 78 et seq. Vide fol.79 u konferma quddiem il-Magistrat a fol.96

<sup>59</sup> Fol.109

guramentati waqt seduta li nżammet fil-ġħaxija tas-17 ta' Ġunju, 2013 fl-4pm<sup>60</sup>, **40 siegħa** wara l-arrest.

M'hemmx dubju li quddiem il-Magistrat kienet allerta u f'sensiha, iżda dan id-dettal u ċirkostanza konvenjentement tinjorahom fid-dgħadija tagħha biex teżonera l-imputat issa li tixhed *viva voce*.

Għandu l-importanza tiegħu l-fatt abbilment ssollevat mill-Ufficċjal Prosekurur li, tul il-ħin kollu li Zael Vella għamlet taħt arrest, baqgħet ma talbitx ghall-ġħajnejn medika.<sup>61</sup> In kontro-eżami kkonfermat li fil-perjodu ta' sitt xħur bejn l-akkadut u meta xehdet *viva voce* ma kienx hemm kuntatt mal-imputat, anzi l-imputat kien temm ir-relazzjoni tiegħu magħha.<sup>62</sup>

**Max Xuereb** ippreżenta set ta' 31 ritratt li ttieħdu gewwa l-Ġħassa ta' Victoria.

Fl-ewwel lok jiġi osservat li t-twiegħi ta' wara tal-vettura huma magħluqin u senjatament dawk tan-naħha tax-xufier.<sup>63</sup> Ma jirriżultax li tul il-vjagg jew xi ħin wara ngħalqu minn Kevin Vella jew Zael Vella jew minn xi ufficċjal tal-pulizija sakemm ittieħdu l-imsemmija ritratti li ttieħdu fil-mument li din il-vettura ttieħdet il-garage tal-pulizija minn PC1542 Chris Thornton u PC951 filwaqt li l-arrestati kienu rikbin fiha<sup>64</sup>.

**Kevin Vella** għażel li jieħu l-pedana tax-xhieda. Kien ikun ferm aħjar għall-imputat li kieku eżerċita d-dritt tas-silenzju ġħaliex it-tentattivi fjakki biex jagħti spjegazzjoni plawsibbli dwar kif id-droga nstabet fil-vettura tiegħu, fejn l-ispjegazzjonijiet li jressaq 'il quddiem - li jibqgħu mhux korroborti sal-grad rikjest mid-difiża - jservu biss biex ikomplu jsaħħu l-każ tal-prosekuzzjoni kif ser jiġi muri mill-osservazzjonijiet li din il-Qorti ser tagħmel hi u tikkunsidra x-xhieda tal-imputat.

Ix-xhieda tal-imputat ingħatat tlett snin wara l-party in kwistjoni. Niżel ma' Zael Vella, li kien ilu f'relazzjoni magħha għal sentejn, għal party għal xi 9pm. Magħhom kien hemm ħutu u l-ġħarajjes tagħhom. F'ħin minnhom Zael Vella ma bdietx thossha sew u ntilfet minn sensiha. Tal-ambulanza staqsew jekk riditx

<sup>60</sup> Fol.80 et seq

<sup>61</sup> Fol.110-111

<sup>62</sup> Fol.183-184

<sup>63</sup> Ritratti Dok.MX22-24 a fol.133. ritratti a fol.155-157

<sup>64</sup> Fol.59

għajnuna u hi bdiet tgħid li riedet tmur d-dar. Hdejha f'dak il-ħin kien hemm ħuha, membru fil-korp tal-pulizija, u d-deċidew li Kevin Vella jeħodha d-dar. Kien hemm magħhom sieħeb ħuha, ukoll pulizija. Flimkien għenuha timxi t-telgħa għaliex ma setgħetx timxi sew.<sup>65</sup> Ghaddew minn passagg fil-ġenb tat-triq li jagħti għal fejn Kevin Vella kien ipparkja l-vettura, fejn Il-Kantra. Il-karozza kienet ipparkjata wiċċha 'l isfel man-naħha tal-ħajt u biex tasal għaliha trid tgħaddi minn biċċa sqaq.<sup>66</sup> Il-bieba tax-xufier kienet mal-ħajt. Huma u telghin qabżuhom pulizija li kienu qed jiġru wara persuna jghajji "pulizija, pulizija". Jgħid li din il-persuna kienet qed tiġri bejn il-ħajt u l-karozzi bil-vettura tiegħu tkun ipparkjata aktar 'il fuq minn tiegħu.<sup>67</sup>

Għalkemm PC Grima jgħid li dan kien qed jiġri għan-nofs tat-triq<sup>68</sup> u kien biss għal ftit ħin li gera bejn il-vetturi, il-fatt innifsu li dal-bniedem seta' jiġri liberament bejn il-ħajt u l-vetturi jiżmentixxi l-impressjoni li tiprova tingħata mill-imputat li l-bieba tiegħu ma setgħetx tinfetaħ peress li kienet ipparkeġġata mal-ħajt! Tant li kif xehed Xerri f'mument il-persuna injota tfixkel f'saqajh<sup>69</sup> iż-żda rega' qam u kompla jiġri. Diffiċli titrembel, tqum u tkompli tiġri b'veloċitā jekk m'għandekx spazju adegwat li jippermetti dan!

Vella jispjega li Zael Vella ddahħlet fil-karozza mill-bieba tal-passiġġier u, peress li l-karozza kienet ipparkjata mal-ħajt, fetaħ il-bieba ta' wara l-passenger seat, niżżej is-seat tax-xufier u qabeż għal fuqu. Għamel dan billi iġġebbed għal fejn hemm il-lever tas-seat li hemm mal-bieba tax-xufier u mbotta s-seat lura.

Hawnhekk jitfakkar dak li xehed PC Xerri li l-imputat qallu li s-seat ma jahdimx sewwa u ha battikata biex tellgħu l-fuq.<sup>70</sup> Dan jikkontradixxi l-impressjoni li jipprova jagħti l-imputat.

Shabu marru lura l-party x'ħin Zael Vella daħħlet gol-vettura. "Dan f'ħin minnhom konna qiegħdin hemm, ġie pulizija minnhom u qalilna għandkom bżonn xi għajnuna? Ghidlu le le kollox sew. U xħin mort ħalli ntella' s-seat beda jagħmilli, "titħarrkx, titħarrikx, pulizija!" Ghidlu, "titħarrikx, x'għamilt ħażin?!" U mort ħa nistartja l-karozza u qalli, "ħu, ieqaf ieqaf titħarrikx!" U ġew u qalgħu c-ċavetta minn gol-ignition. ....

<sup>65</sup> Fol.241-243

<sup>66</sup> Fol.243

<sup>67</sup> Fol.244

<sup>68</sup> Fol.51

<sup>69</sup> Fol.196

<sup>70</sup> Fol.200-201

*hu qalli, "int għandek bżonn xi ħaġa?" U jien għidlu le le. U jien sa dan it-tant kont għadni bis-seat imniżżeq. Xhaġin għidlu le le, mort ha ntella' s-seat biex intellgħu ħalli nistartja u nitlaq u hu beda jgħidli, "uh, uh, pulizija, titharikx titharikx!"*<sup>71</sup> Iċ-ċavetta kienet digħi fl-ignition u kien qed itella s-seat meta l-pulizija ordnatlu ma jiċċaqlaqx.<sup>72</sup>

Interessanti hu l-fatt li Vella ma jiftakarx jekk it-twiegħi kinux miftuħin iżda jagħmel riferenza għal dak li qal pulizija u ciòe li t-twiegħi ta' wara tan-naħha fejn instab il-pakkett kien mniżżeq sa nofsha; din kienet it-tieqa tan-naħha tax-xufier li kienet mal-ħajt. Fl-aħħar tax-xhieda tiegħu *viva voce* jerġa jsemmi li kienet it-tieqa ta' wara tan-naħha tax-xufier li ma kinitx tingħalaq.<sup>73</sup>

Però jiġi nnotat li Zael Vella tgħid biss li t-twiegħi Kevin Vella kien iħallihom "*mbexxqin xi 5cm*".<sup>74</sup>

Skont l-imputat kien waqt il-ħarba tiegħu fi dlam cappa u mingħajr ma ndunaw il-pulizija li kienu immedjatament warajh huma u jżommuh taħt ghajnejhom, li haġa tal-għegubijiet Lorton irnexxielu jilmaħ fetha ta' 5cm ta' tieqa ta' wara ta' vettura pparkeggata ma ħajt u jarmi l-qratas minnha!

Kevin Vella ikompli: "*Dan aħna kellna suspect f'dan li kien hemm jiġri għax jien dik ma kienitx tiegħi. Jien ngħid li l-pulizija għandhom żball f'dak il-muviment li qed jgħidu li rawni nagħmel. Għax jien dik mhux tiegħi; ma ġriġt xejn minn ġol-but u armejtu fuq wara kif qed jgħidu huma. Jien li ngħid li dak ir-raġel li huma marru jiġru warajh hu għadda minn dik in-naħha, kien hemm it-twiegħi miftuħin u għandna suspect fih u li minn dak iż-żmien 'il hawn sirna nafu dak ir-raġel minn hu. ....Dan ir-raġel hu kien l-ewwel wieħed li avża lil ħuti li jiena spicċajt l-ġħasssa. Kont għadni mank wasalt l-ġħasssa tar-Rabat. U xi xahrejn ilu ġie cempel lili u cempili biex nagħtihi il-flus ta' dik id-droga ta' dakinhar..... Dan huwa wieħed Lorton Spiteri minn ta' Sannat. .... Hu lili cempili jew prova biex jhedidni jew ibeżżeġagħni. Kien qalli kif se nagħmlu minħabba l-flus ta' dik. Issa jien lili qatt ma kelli nagħti xi flus jew hekk u peress li hu kien is-suspett tagħna jien moħħi mill-ewwel mar fuq hekk. Jien kont għidlu, "tini ċans, qiegħed xogħol issa inkellmek...Dak il-ħin infixilt hux. Ridt ninforma lin-nies. Dawn mhux affarijiet hemm każ għaddej u se nitkellem jien. Infurmajt lil missieri u filgħaxija kien reġa' beda jċempel u kien kellmu missieri mbagħad filgħaxija u wara cempilna lill-avukat mill-ewwel fuqha.*"<sup>75</sup> Kien beda

<sup>71</sup> Fol.246

<sup>72</sup> Fol.247

<sup>73</sup> Fol.259

<sup>74</sup> Fol.95

<sup>75</sup> Fol.251

jçempel u hu blockjah iżda anke čempel minn fuq *landline*. Fl-ahħar spicċa kellmu missieru. Kevin Vella tenna li “*Jien nixtieq ngħid li l-karozza ma kienitx tiegħi imma kienet tal-kumpanija, južaha kulħadd, u li l-muviment li qed jgħidu li rawni nagħmel huma għandhom żball fil-muviment. Dik ma kinitx tiegħi żgur.*”<sup>76</sup>

Hawn Vella jrid jitwemmen li meta issa għaddew tlett snin u fuqhom dan il-proxxmu čempillu u talbu l-flus għal 4.04 grammi kokaina bir-riskji li tali dikjarazzjoni ġġib magħha. Vettura li Alla jbieren dan il-bniedem sar jaf lil min tappartjeni biss wara dak iż-żmien kollu, u meta fi kliem Kevin Vella stess din kienet waħda li tintuża mill-ħaddiema ta' missieru.<sup>77</sup> Teżi difensjonali li assolutament mhix miżrughha fis-sewwa.

Osservazzjoni oħra kemm xejn ovvja hi dik li, galadarma digà ġie accertat li l-pulizija ma setgħux jilħqu lil dan l-individwu skonoxxut għaliex kien laħaq qabiżhom sew fejn fl-ebda ħin ma jirriżulta li kienu qorbu lejh tant li avolja waqa' xorta ma laħquhx - indikazzjoni tad-distanza konsiderevoli bejniethom - m'hemmx spjegazzjoni li għandha mis-sewwa, mis-sens komun u mill-logika, li dan il-proxxmu kellu għalfejn jarmi 4.04 grammi *gratis et amor Dei!*

Daqstant ieħor tisfida l-buon sens l-allegazzjoni li kien l-istess bniedem li informa lill-ħutu bl-arrest tal-imputat meta ġie pruvat li dan laħaq ħalla l-post ferm qabel l-arrest ta' Kevin Vella!

Hu insensat dak li jittenta joffri bħala difiża tiegħu Vella. Kif seta' jinduna dan il-persuna fid-dlam ċappa li kien qed jiksi l-akkwati, fil-kors ta' girja b'saħħitha biex jaħrab mill-pulizija, li kien hemm tieqa ta' wara ta' vettura - minn tant vetturi li kien hemm ipparkjati - ipparkjata ma' ħajt fejn l-element ta' manuvra hu ristrett, li għażilha biex jarmi qratas fiha? Haġa tal-iskantament li ċċomba proprju dik ta' Kevin Vella, li l-għarusa tiegħu tixhed b'ġurament kien jispaċċa d-droga!

Iżda għall-kuntrarju, tali linja difensjonali tīgi mxejjna mill-fatt li mhux biss l-istess Kevin Vella ma jsemmi xejn minn dan fil-kors tal-istqarrrija li rrilaxxa meta mistoqsi dwar kif setgħet din id-droga tispicċa fil-vettura użata minnu “*Ma nafx u m'għandix idea*”<sup>78</sup>, iżda multo magis din “it-teorija” tīgi żmentita mill-fatt li mit-tlett ufficjali li bejniethom kellhom taħt għajnejhom il-vettura ta' Kevin Vella, lill-imputat, lil dan il-persuna injota u l-vettura tal-istess, qatt ma jixhud li rawh jieqaf

<sup>76</sup> Fol.252

<sup>77</sup> Fol.248: “*Din hi karozza tal-kumpanija tax-xogħol. Južawha l-ħaddiema!*”

<sup>78</sup> Fol.15

ma' karozza jew ma' xi tieqa. Kull ma rawh jagħmel kien jitgerbeb, evidenza li kienu ferm attenti għal kull moviment minn tiegħu;<sup>79</sup> moviment li jieħdok 'l isfel u mhux wieħed fejn tieqaf ma' tieqa imqar jekk tirralenta għal mikro-sekonda!

Fl-ebda ħin ma rawh inaqqas mill-velocità tal-ġirja biex jiskandalja hemmx xi tieqa jew bieba miftuħha. Tassew dan l-individwu ried ikun ferm stupidu meta kellu x-xagħri, "ħaxix" u l-imħarbat madwaru fejn hemm seta' jarmi l-qratas, f'*area* midfuna fid-dlam, hu li kien irnexxielu jaħrab mill-pulizija, jagħżel jitfa' pakkett go vettura, go spazju konfinat fejn żgur li jista' jinstab minn dawk li kellhom lilu taht ghajnejhom il-ħin kollu huma u jsegwuh!! It-teżi tal-imputat hi waħda li mhux konfortata bil-buon sens proprju għaliex hi biss fabbrikazzjoni.

Vella jixhed li tefā' fil-basket ta' Zael Vella l-*wallet*, il-mobile u c-ċavetta tal-karozza iżda waqt il-*party* stess reġgħet tagħtu kollox. Jiġi osservat li Zael Vella la semmiet ċwievet u wisq anqas il-mobile f'kull okkażjoni li xehdet iżda tkellmet dwar kartiera biss!

Ftit jagħmel sens li Kevin Vella kellu għalfejn jagħmel dan jekk mhux biss biex jostor il-fatt dwar dak li tassew tpogġga minnu fil-basket ta' Zael Vella!

Ma tingħata ebda spjegazzjoni għaliex ogħetti li normalment jingarru fuq persuna, kellu għalfejn jgħaddihom lit-tfajla, iktar u iktar meta jammetti li ftit wara ha lura l-kartiera biex jixtri *drinks*.<sup>80</sup> X'sens hemm li bniedem jgħaddi mobile biex jieħdu lura ftit tal-ħin wara? Ma jirriżultax li f'xi ħin ieħor rega' sab htiegħa li jerġa jitlobha żżomm hwejgu imma dan seħħi biss sakemm, kif tistqarr Zael Vella, kienu għaddew mill-entratura u żammet il-wallet jew il-qratas għal ftit tal-ħin "*sakemm għaddejna minn fejn is-security.... Rega' fetaħ il-basket li kien imdendel ma' spallti u rega' ha l-borża. Issa eżatt bħal ha l-borża ma nafx jekk hux il-borża jew il-kartiera. Hemmhekk li ġejt f'dubju jien. F'din il-bicċa.*"<sup>81</sup>.

Iżda ftit jagħmel differenza jekk Vella tefax is-sustanza fil-basket ta' Zael Vella jew kien biss il-*wallet* li jingħad li tefā' fil-basket tagħha; dan lanqas jibda biex b'xi mod jinnewtralizza dak li l-uffiċjali attentissimi u vigilanti assistew għalihi fil-ħin li Kevin Vella kien fil-vettura! Vettura li aċċeda għaliha wara li madwar tlett sīgħat qabel kien ħareġ minnha u ma mar imkien iżżejjed iżda baqa' l-*party*.

---

<sup>79</sup> Fol.51

<sup>80</sup> Fol.249

<sup>81</sup> Fol.85-86

Fl-istqarrija Kevin Vella jgħid li l-karozza ma jidhirlux li ġalliha msakkra, "Ma jidhirlix"<sup>82</sup> iżda meta jixhed u mitlub jiispjega dak li seħħ biex iddaħħlet Zael Vella fiha jirriżulta mod ieħor għaliex isemmi li biex iddaħħlet Zael Vella kellu juža c-ċavetta:

L-Avukat Dottor Joseph Giglio:

*U timbotta s-seat b'lura. Sewwa. Dħalt allura, għamilt din il-manuvra u dħalt. Iċ-ċavetta, qabel ma' ftaħt il-bieb tal-passiġġier biex inti ddaħħlu lil Zael Vella, iċ-ċavetta minn fejn kont ġibtha?*

Xhud:

*Iċ-ċavetta kont ġibtha minn gol-but u peress li Zael Vella ma kinitx qiegħda f'sensiha kelli nerġa' nagħmel iċ-ċavetta fil-but biex ngħinha tidħol 'l ġew.....*

L-Avukat Dottor Joseph Giglio:

*Biex issa c-ċavetta ddaħħalha fl-ignition, minn fejn ġibtha?*

Xhud:

*Kelli noħroġha mill-but iċ-ċavetta.*

L-Avukat Dottor Joseph Giglio:

*Mela int kellek iċ-ċavetta fil-but meta wasaltu ħdejn il-karozza.*

Xhud:

*Eżatt.*

L-Avukat Dottor Joseph Giglio:

*Daħħaltu lil Zael Vella fil-karozza.*

Xhud:

*Iva.*

L-Avukat Dottor Joseph Giglio:

*Qabel ma' daħħaltu lil Zael Vella fil-karozza -*

Xhud:

*Daħħalt erġajt iċ-ċavetta fil-but.....*

Xhud:

*Biex ingib iċ-ċavetta, wahħalha u xħin mort ha ntella' s-seat beda jgħidli, "uh, uh, titħarrikx titħarrikx!"*

L-Avukat Dottor Joseph Giglio:

*Sewwa. U mbaqħad x'ġara?*

Xhud:

*Imbagħad dak il-ħin qala' c-ċavetta, fetħu l-bieba ta' wara u ħarġu dan il-pakkett.*<sup>83</sup>

In kontro-eżami Vella jixhed li malli ċempillu Lorton għarfū minn leħnu u abbinah ma' wieħed li kien jaf. Wara jikkonferma li mhux sempliċiment kien jafu iżda kienu **ħbieb joħorġu jieklu flimkien**. Vella jgħid li dan - xejn anqas minn tlett snin wara - qallu "kif se nagħmlu minħabba l-flus ta' dik?" u jien peress li hu kien l-

<sup>82</sup> Fol.15

<sup>83</sup> Fol.246-247

*uniku suspect li għandna fuqu, u jien qatt ma kelli nagħti lil dan, mill-ewwel ġieni f'mohħhi li qed jgħid għal dak, ta' dakinhar.”<sup>84</sup>*

Fil-fehma tal-Qorti hi verament haġa tal-iskanatament li, meta skont Vella stess dan ma kellu ebda konnessjoni ma' dan il-proxxmu u meta issa kienet għad-dak minnha. Il-ħsieb tal-imputat mill-ewwel mar għall-pakkett li l-pulizija sabu fil-vettura ta' missieru! Dan ifisser li dan Lorton, gewwa Ĝħawdex fejn kulhadd jaf lil xulxin, ha tlett snin biex jiskopri li l-vettura li fiha tefā 4.04grammi droga fis-sigħat bikrin ta' dik il-lejla, fi dlam ċappa, kienet vettura li kumbinazzjoni kien għamel użu minnha dakinhar l-imputat. Iktar tal-iskantament hu xi xprunaħ biex wara tlett snin meta ħeles minnha u baqa' injot u fl-ombra, issa għal dawk l-4.04grammi kien lest johrog għad-deher u jissoggetta ruħu għall-inkarċerazzjoni? Ovvja li dawn huma stejjer anzi le, ħrejjef!

Ma jridx jintesa li Vella stess jixhed “li l-karozza ma kienitx tiegħi imma kienet tal-kumpanija, južaha kulħadd”.<sup>85</sup> Mhux talli hekk, iż-żda aktar ‘il quddiem fix-xhieda tiegħu, Vella jammetti li dakinhar kien għamel użu mil-vettura in kwistjoni meta hadha għal ħabta tat-8pm ta' dakinhar stess! Iktar rilevanti minn dan hu l-fatt li Kevin Vella kien ħbieb ma' Lorton u ma jirriżultax li kien hemm xi tilwim jew *bad blood* bejniethom li seta' wassal biex Lorton, issa li jaf li Kevin Vella għaddej proċeduri kriminali, jesponi ruħu hu għall-istess destin billi jagħmillu azzjoni tant-ħażina u jippermetti li dan jiffaċċja akkużi kriminali minfloku! Issa wara tlett snin?!

Il-Qorti tassew tinsab konvinta li din il-ħrafa inħolqot biex Kevin Vella jevita l-madmad ta' kundanna għall-għemil tiegħu.

Vella jkompli li meta kien ġie arrestat kien Lorton li nforma lill-ħutu bl-arrest u dan meta lanqas kien għadu wasal l-ġħasssa.

Anke hawn dan ma jagħmel l-ebda sens kif daqstant ieħor din l-allegazzjoni lanqas giet remotament ippruvata. Irriżulta li l-persuna injota kienet ilha li ħalliet il-post meta Vella twaqqaq mill-pulizija. Għalhekk kif seta' jsir jaf bl-arrest tiegħu? Għaliex meta ġie mressaq mid-difiża biex jixhed, Lorton ma ġie mistoqsi l-ebda domanda bil-ġhan li jiġi sostanzjat dak li kien qed jiġi allegat dwaru? Ma hemm xejn inkriminanti dwar jekk infurmax lil xi ħadd bl-arrest ta' Kevin Vella! Mhux

---

<sup>84</sup> Fol.253

<sup>85</sup> Fol.253

talli hekk, iżda hadd minn ġut l-imputat ma tressaq biex jissostanzja l-fatt li kienu gew infurmati bl-arrest ta' ġuhom minn Lorton. *A buon intenditor poche parole!*

L-inkonsistenzi iżda jissoktaw. Vella jišaq li l-vettura tal-injot kienet ipparkjata quddiem tiegħu meta l-pulizija xehdu li kienet ipparkjata ġafna aktar 'il quddiem u kien hemm bosta karozzi bejn tal-injot u tal-imputat. Stranament tenut kont tallinġa difensjonali tiegħu, jikkonferma li meta l-injot ghadda mal-vettura "*minn ma ġenba*"<sup>86</sup> ma rah jagħmel ebda moviment. Madankollu jinsisti li l-injot kien Lorton għaliex kien Lorton li informa lill-familju bl-arrest tiegħu<sup>87</sup> fatt li kif intqal baqa mhux pruvat sal-grad mistenni mid-difiża. Diffikultà oħra għal Vella hi kif meta hu kien jaf sew lil Lorton u dan fi kliemu ġhadda minn miegħu, hu baqa ma għarfux. Iktar u iktar meta fi kliemu "*jien lanqas kont qiegħed bejn il-ħajt u l-karozza li qed nara bi dritt. Jien fit-triq kont.*"<sup>88</sup> U b'hekk persuna jkollha viżwali aħjar għax tieħu tara wkoll il-profil, il-persuna mill-ġenb u mhux minn wara biss.

Vella jiispjega li biex iddaħħlet fil-vettura Zael Vella kellha tintrefa' minn darha u minn saqajha u tpoggiet fuq is-seat tal-passiggier. Hawnhekk l-imputat jerġa jsib diffikultà jiispjega kif seta' jidħol fil-vettura ġaladarba jikkontendi li l-bieba tiegħu tant kienet marsusa mal-ħajt li ma setax jgħaddi minnha. Fil-verità, anke kunsidrata l-istatura xejn ingombranti tal-imputat, ftit jagħmel sens dak li jgħid u d-diffikultà biex tingħata spjegazzjoni li għandha mis-sewwa, temana mill-fatt li ma' kull domanda li titlob ċertu specifiċità jiispicċċa jżid dettalji li jkomplu jimminaw din it-teżi difensjonali tal-imputat.

Dan johrog fid-deher meta jkollu jammetti li għalkemm persuna bil-ġiri setghet tgħaddi minn bejn il-ħajt u l-vettura tiegħu fejn il-ġisem ma jkunx statiku iżda jirrikjedi aktar spazju, il-logika sssegwi li hu ferm aktar faċli għal persuna biex tidħol ġol-vettura bil-pawsa u bil-galbu, fejn tista' tiddetermina hi tidħolx la ġenba jew angolata.

Tant hu hekk li anke jekk il-pulizija ma kellhiex il-benefiċċju li taġixxi billi tieħu l-ħin tagħha, xorta irnexxielha mhux biss tiftaħ il-bieba iżda tiġbor il-pakkett li Vella deher jitfa' wara s-seat. PC Xerri kelli jibqa' jżomm il-bieba tax-xufier biex ma tinfetaħx! *Multo magis* jikkonferma li l-pulizija baqa fuq in-naħha tas-sewwieq u rnexxielu jneħħi c-ċavetta mill-ignition!

<sup>86</sup> Fol.255

<sup>87</sup> Fol.244

<sup>88</sup> Fol.255

L-Ispettur Charles Bernard Spiteri:

*Issa mela din Zael Vella rikkibtuha fil-vettura. Issa int kif dħalt fil-vettura? Erġa' spjegali naqra.*

Xhud:

*Jien imbagħad kelli nidħol minn naħha tal-passiġier minn wara imma mill-bieba ta' wara peress li n-naħha tiegħi tad-driver ma stajtx niftaha li nidħol jien peress li kien hemm il-ħajt. Kelli nidħol minn naħha ta' wara, iġġebbiżt hekk biex nidħol fis-seat, għafast il-lever u middejt is-seat –*

L-Ispettur Charles Bernard Spiteri:

*Jiġifieri int għaddejt minn bejn Zael Vella qed tgħid u s-seat tal-passiġġier ta' quddiem.*

Xhud:

*Eżatt. U l-passenger's seat kelli nniżżlu imma biex inkun nista' ngħaddi għal fuqu.*

L-Ispettur Charles Bernard Spiteri:

*Ehe, ehe. Jiġifieri int ma stajtx iddur u tiftaħ minn barra l-vettura?*

Xhud:

*Ma kien hemmx, ma kien hemmx spazju li jinfetaħ il-bieba tiegħi u nidħol jien peress li kien hemm il-ħajt.*

L-Ispettur Charles Bernard Spiteri:

*Allura bniedem seta' jgħaddi?*

Xhud:

*Bniedem seta' jgħaddi imma ma kien hemmx spazju biex tiftaħ il-bieba u ngħaddi jien ukoll minnha.*

L-Ispettur Charles Bernard Spiteri:

*Orrajt. Imma bniedem qed tgħidilna li bil-ġiri seta' jgħaddi.*

Xhud:

*Iva, iva bniedem seta' jgħaddi. Fil-fatt il-pulizija minn dik in-naħha ġie biex qala' c-ċavetta u allura kien hemm spazju biex jgħaddi persuna.”<sup>89</sup>*

Dan ifisser li galadarba setgħet tgħaddi persuna bejn il-vettura u c-ċint/ħajt/ħaxix, daqstant ieħor seta' jidħol fuq is-seat bla ħafna diffikultà! Din hi waħda mill-kontradizzjonijiet ta' Vella li, filwaqt li jrid jagħti l-impressjoni li ma kienx hemm spazju biex jidħol fuq is-seat tax-xufier, skond hu dan “Lorton” sab spazju bizzżejjed biex waqt il-ġirja frenetika mill-pulizija jiegħaf mal-vettura tiegħu u jitfa' l-qratas fiha.

Ġa intqal kif **fl-istqarrija rrilaxxata minnu fl-ebda hin ma jagħmel riferenza għal Lorton jew li ra persuna tigri. Jiżdied il-fatt li ma jagħml ix-sens li dan Lorton kien jaf li kien l-imputat li kien qed jagħmel użu mill-vettura partikolari, meta fi kliem l-imputat din hi tal-kumpanija ta' missieru u tintuża mill-ħaddiema tiegħu. Mhux talli hekk talli l-imputat jixhed li kien biss dakinhar filgħaxxi li kien iddeċieda jagħmel użu mill-vettura in kwistjoni:**

<sup>89</sup> Fol.256-257 per Kevin Vella

"L-Ispettur Charles Bernard Spiteri:

U din meta tgħid li l-karozza hi tal-kumpanija min južaha?

Xhud:

*Haddiema južawha ukoll għax-xogħol, missieri južaha, kulħadd južaha.*

L-Ispettur Charles Bernard Spiteri:

U dakinar kemm kienet ilha għandek?

Xhud:

*X'jigifieri?*

L-Ispettur Charles Bernard Spiteri:

*Il-karozza. Dakinhar. Kemm kien ilha taħt idejk tiġri biha?*

Xhud:

*Dik il-ġurnata?*

L-Ispettur Charles Bernard Spiteri:

*Eħe, eħe.*

Xhud:

**Mit-tmienja.**

L-Ispettur Charles Bernard Spiteri:

*Ta' filgħodu? Ta' filgħaxixa?*

Xhud:

*Ta' filgħaxixa, xħin lestejt iż-żiemel u hekk u ħriġna biex morna għand l-għarusa ta' hija, minn dak il-ħin għax qabel xogħol kont, ma kontx niġri bil-karozza.*<sup>90</sup>

Fl-ahħar tax-xhieda tiegħu jammetti li hu **ma kienx jagħmel użu mid-droga kokaina**.<sup>91</sup> Stranament jgħid li hu qatt ma ta n-numru tal-mobile tiegħu lil Lorton ghalkemm jammetti li kienu ħbieb u gieli ħarġu jieħdu ġelat flimkien jew ħarġu jieklu.<sup>92</sup>

Missier l-imputat **Giovanni Vella** xehed li l-ewwel li ġie nfurmat bl-arrest ta' ibnu kien **mill-pulizija** meta marru jin-formaw f'xi ħin bejn is-1am-2am<sup>93</sup>. "Imbagħad gew it-tfal wara jiġifieri," u qalulu li certu Lorton qalilhom bl-arrest ta' Kevin Vella iż-żda **ma kienx jaf fuq x'hiex**.<sup>94</sup> Dan Lorton kien magħruf li jħawwad fid-droga u ġieħ suspett fiċċi mill-ewwel.

Il-Qorti tirrimarka li sakemm ma kienx hemm xi konnessjoni preċedenti bejn Vella u Lorton, magħdud mal-fatt li kien proprju Lorton li informa lil ħut Kevin Vella li

---

<sup>90</sup> Fol.257

<sup>91</sup> Fol.258

<sup>92</sup> Fol.258-259

<sup>93</sup> Fol.262

<sup>94</sup> Fol.262

dan gie arrestat – dettal li anke f’ dan il-każ tibqa’ mhux sostanzjata bl-ebda mod - ma kien hemm ebda raġuni plawsibbli ġħaliex kellhom jissuspettar fih li ried jinkrimina lil Kevin Vella ġħal xejn b’xejn meta wara kollox kif intqal kienu ħbieb. Ma jagħmel l-ebda sens li ġħax bniedem jagħmel azzjoni ta’ ħabib u jinforma lill-qraba ta’ sieħbu li gie arrestat, kellu jaqa’ s-suspett fuqu u dan meta ma jirriżultax li kien hemm xi diżgwid bejniethom.

Giovanni Vella jgħid li kien minħabba s-suspetti li kellu li mar sab lil Lorton fil-garaxx tiegħu f’Ta’ Sannat ġħalkemm aktar ‘il quddiem ġħal xi raġuni taħrablu kelma “*Għidlu gejt gdibtli, gejt go ħwejjgi, ġħidlu żibel u minn kollox għidlu*”<sup>95</sup> li turi l-qrubija li kien hemm bejn dawn il-ġuvintur! Wara l-inkontru ma’ Lorton informa b’kollox lill-pulizija iżda skont Giovanni Vella dawn allegaw li kien qed jagħmel rapport falz.<sup>96</sup> Ĝħalkemm Giovanni Vella jixhed li kien għamel “*find out*” wara li mar jagħmel dan ir-rapport, jonqos milli jagħti aktar dettalji dwar din l-indaqni u dak li rriżulta minnha.

Il-konfuzjoni tax-xhud tissokta meta l-abbli difensur isaqsih għal aktar dettalji dwar il-vettura li kien qed isuq l-injot u meta gie a konoxxenza tal-imsemmija vettura:

“Xhud:

*Jien imbagħad għamilt ftit find out u x’jgħidulu, ġħax it-tifel tiegħi kien hemm fin-nofs hux, hu spicċa l-vittma, u hu kien hemm u qaluli li kien fuq il-post u kien b’din il-karozza li qalu li kien qed jiġri warajha l-pulizija, -*

L-Avukat Dottor Joseph Giglio:

*U x’karozza skoprejt li hi?*

Xhud:

*Il-karozza huma qaluli li raw karozza skura u hu **kien dakinhar b’karozza BMW sewda.***

L-Avukat Dottor Joseph Giglio:

*Tiftakar jekk kienx BMW jew xi haġa oħra?*

Xhud:

*U kellu Isuzu wkoll blu fl-iswed.*

L-Avukat Dottor Joseph Giglio:

*Issa, meta int skoprejt li għandu dan l-Isuzu blu fl-iswed u skopret li din l-Isuzu blu fl-iswed huwa ta’ dan Lorton, ergajt fil-fatt avviċinajt lill-pulizija biex tgħidilhom?*

Xhud:

*Dażgur dażgur. Dan hawnhekk Ĝħawdex żgħir, Ĝħawdex m’ahniex qegħdin l-Amerika. Ĝħawdex kullhadd jaf. U shabu u ħutu, dak kulħadd jaf x’għara.*

---

<sup>95</sup> Fol.265

<sup>96</sup> Fol.263

L-Avukat Dottor Joseph Giglio:

*Issa meta ergajt avviċinajt lill-pulizija t-tieni darba allura biex tgħidilhom, l-ewwel nett kif skoprejtha din tal-Isuzu Gemini? Minn fejn skoprejt li l-pulizija kienu jiġru wara karozza Isuzu Gemini?*

Xhud:

*Għax xehed il-pulizija stess u jien kont hemmhekk u kont qed nisimgħu jiena. U hu qalli wkoll il-pulizija x̄xin mort inkellmu l-ewwel darba.”*

Giovanni Vella jkompli li kien hawn li Lorton ġie arrestat.<sup>97</sup> Ghalkemm ma jsemmix meta kien iż-żmien li dan Lorton kien qed iċempel lil Kevin Vella u hu sar jaf b'dan, iddeċieda li jkellmu hu għaliex Kevin Vella għaddiell l-mobile: “meta kellimtu jiena ma qallix xi jrid, jien ġhidlu xi trid, u hu qalli rrid inkellem lil Kevin Vella hu. U jien ġħaraf tu, ġħidlu iva Lorton, ġħidlu kif int qed iċċempillu għal flus tad-droga? Ĝħidlu mela tiegħek kienet Lorton. Imbagħad ġħajjartu jiena. Minn kollox ġħidlu. Ĝħidlu ġejt gdibtli, ġejt go ħwejjgi, ġħidlu żibel u minn kollox ġħidlu. Imbagħad qalli le mhux tiegħi kienet, ta' xi ħadd ieħor. Ĝħidlu jiena għalija sakemm ma tgħidlix ta' min kienet tiegħek kienet. Ĝħidlu ta' xi ħadd ieħor ta' min kienet Lorton? Qalli ngħidlek imma mhux fuq it-telephone. Ĝħidlu mela sakemm tgħidli ġħidlu għalija tiegħek kienet. Ĝħidlu għax inti ċemplitlu. Ĝħidlu u x'wiċċ għandek. Iċċempillu, dan ċempillu biex ibeżżeġgħu hux, għidlu x'wiċċ għandek!”<sup>98</sup>

Jgħid li Lorton ċempillu minn fuq *landline* u għadda n-numru lil avukat. In kontro-eżami jikkonferma li meta ċempel lill-ibnu n-numru kien jidher, mhux wieħed immarkat *private*.<sup>99</sup> Fil-fehma tal-Qorti dan ma jagħmilx sens għaliex min ma jridx jinheba ma għandux għalfejn jostor l-identità tiegħi!

**Lorton Spiteri** xehed biss li kelli Isuzu skura mingħajr ma ta dettalji ulterjuri dwar x'tip ta' Isuzu hi l-vettura tiegħi.<sup>100</sup> Kien mistenni mid-difiża li tikkorrobora dan id-dettal b'rappreżtant ta' Transport Malta sabiex jixhed x'vetturi kellu registrati f'ismu Spiteri f'Ġunju 2013 u mhux f'Marzu 2017, erba' snin wara, meta xehed Spiteri. L-Isuzu Gemini ma tissemma qatt wisq anqas li kien jagħmel użu minnha fl-2013. Ma saret l-ebda domanda lix-xhud mid-difiża li ressqitu dwar jekk kienx hu li informa lill-familjari ta' Kevin bl-arrest tiegħi fl-isperanza li jiġi sostanzjat dak li jallegaw missier l-imputat u l-imputat stess.

---

<sup>97</sup> Fol.264

<sup>98</sup> Fol.265

<sup>99</sup> Fol.266

<sup>100</sup> Fol.276

**PC967 Aiden Vella** xehed kif kien il-party fejn kien hemm oħtu u l-imputat. Wara xi sagħtejн jew tlieta Kevin Vella għajjal lu biex jgħinu jtellgħu l-oħtu għax ma kinitx f'pożizzjoni li tista' titla' t-telgħa waħedha. Tar-Red Cross staqsewhom kellhomx bżonn għajjnuna iżda hu qal lil Kevin Vella biex jehodha d-dar. Irritorna l-party u meta kienu saru xi 2am jew it-3am missieru qallu li oħtu kienet għand il-pulizija iżda ma kienx jaf għal x'hiex. Filgħodu sar jaf li kienet ġiet arrestata rigward użu ta' droga. Jeskludi li Zael Vella kienet tiehu droga għalkemm hi stess ikkonfermat dan.<sup>101</sup>

## Il-Provi

Għalkemm il-Qorti ga kellha opportunità tagħmel l-observazzjonijiet tagħha imiss issa li jsir riassunt tal-provi saljenti.

1. PS342 Said jiddeskrivi kif il-persuna li telqet tigri ghaddiet eżatt minn ma' Kevin Vella li dak il-ħin kien qed idaħħal lil Zael Vella fil-vettura.<sup>102</sup>

(i). Il-Qorti osservat aktar 'il fuq li ma hemmx spjegazzjoni li għandha mis-sewwa, ġaladarba kienu ħbieb, kif Vella ma għarafx lil Lorton. U ġaladarba kienu ħbieb u ma jirriżultax li kien hemm diżgwid bejniethom x'räguni kien hemm għall-azzjoni hekk ħażina li jinkriminah intortament? Kemm jagħmel sens li wara tlett snin, jagħżel jinkrimina ruħu u jesponi ruħu għall-inkarċerazzjoni billi jitlob ħlas għall-ammont miżeru ta' **4.04 grammi**? Xenarji li nibtu mill-fantasja tal-imputat u xejn aktar.

(ii). Lanqas ma ngabet xi prova li Lorton li xehed fil-2017, dakinar tal-akkadut - f'Gunju 2013 - kelli registrata fuq ismu jew kien qed jagħmel użu minn Isuzu Gemini. Prova li faċilment setgħet tingieb billi jitharrek rappreżentant ta' TM.

(iii). Fil-kors tal-istqarrija li ttieħdietlu l-imputat fl-ebda ħin ma jsemmi li ra xi persuna tavviċina l-vettura tiegħu. Meta mistoqxi biex jispjega kif is-sustanza nstabet fil-vettura tiegħu wieġeb "Ma nafx u m'għandix ideja".<sup>103</sup>

(iv). Mix-xhieda tat-tlett uffiċjali tal-pulizija li f'kull waqt kellhom ħarsithom fuq dak li kien qed jaħrab minnhom, ma jirriżultax li dan waqaf għal xi mumenti ma'

<sup>101</sup> Fol.281

<sup>102</sup> Fol.47-48

<sup>103</sup> Fol.15

xi vetturi jew naqqas il-pass kif hu mistenni li jīgri kemm-il darba persuna tibda thuf tfitdex karozza miftuha. Anzi kollha jghidu li tant baqa jīgri b'qawwa li f'hin minnhom waqa' iżda qam u kompla bil-girja tiegħu tant li ma laħquhx -

PS Said kien qed iżomm lil Zael Vella u Kevin Vella taħt għajnejh u ra lil dan il-persuna jīgri minn ma' ġenbhom mingħajr ma jieqaf. Mill-banda l-oħra PC Grima u PC Xerri kienu kontinwament u konstantament isegwu lil din il-persuna u kieku waqaf ma' xi vettura certament kienu jarawh, kif rawh meta tfixkel u baqa' jīgri 'l fuq.

(v). Kemm aktar jagħmel sens – kieku din l-istorja hi veritjiera - li galadarba kien hemm dlam biss, dan l-injot ma kienx ser joqgħod jirriskja li jinqabda billi jieqaf mill-ġirja jew inaqqs il-pass biex joqgħod jiskandalja kienx hemm xi tieqa jew bieba ta' vettura miftuha, meta kellu madwaru l-imħarbat, ħaxix u xaghri fejn seta' jarmi s-sustanza.

Il-verità hi li ma kien seħħ xejn minn dan ghaliex la rawh il-pulizija jieqaf f'xi hin mal-vettura tal-imputat jew ma' xi vettura oħra. L-imputat stess jonqos milli jsemmi xi movimenti simili meta l-ġħada fil-15:30hrs irrilaxxa stqarrija fejn tenna li ma kellux ideja kif il-qratas spicċaw fil-vettura tiegħu.

Hu dak li joħloq il-gideb, rakkonti li ma jagħmlux sens u jisfidaw il-logika.

(vi.) Anzi hu Kevin Vella stess li jikkontradixxi t-teżi difensjonali tiegħu meta fi kliemu jistqarr li kien uża dik il-vettura dakinhar erba' sīħat qabel, mit-8pm l'hemm. Vettura li kienet tintuża mill-ħaddiema ta' missieru.

Isegwi li m'għandux mis-sewwa li dan l-injot irnexxielu jiċċomba vettura li nzertat kienet ta' persuna li l-ġħarusa tiegħu tistqarr kien jittraffika l-kokaina; vettura li b'kumbinazzjoni akbar sabha bit-tieqa mbexxqa! U dan kollu seħħi meta kien hemm **dlam cappu**. Ma jridx jintesa li t-twiegħi ma kienx ikunu miftuħin kollha b'mod li huma ovvji li miftuħin tant li Zael Vella tgħid li Vella kien iħallihom imbexxqin biss xi "5cm".<sup>104</sup> X'eye-sight fenomenali kellu dan il-persuna injota biex waqt ħarba b'girja fid-dlam jindovina din it-tieqa mbexxqa man-naħha tal-ħajt jew addirittura jirnexxielu jilmaħha!

---

<sup>104</sup> Fol.95

2. Fil-verità t-teżi tal-imputat ma ssib l-ebda korroborazzjoni lanqas sal-grad tal-possibbli. L-imputat jibqa' ma jgħib lanqas l-inqas prova biex jissostanzja dak li jingħad minnu jew minn missieru.

Per eżempju ma tressaq ġadd biex jixhed li l-missier kien għamel xi rapporti mal-Pulizija dwar dan Lorton. Li dan ġie arrestat. Li kien hu li ċempel lil ħut Kevin Vella biex għarrafhom bl-arrest tiegħu. Lanqas prova li Lorton kien isuq Isuzu Gemini fl-2013 ma nġabett! Minflok l-Isuzu tissemma biss minn Zael Vella fil-kuntest li ġabib ta' Kevin Vella, certu Glen, kien isuq vettura ta' dik l-ġħamla<sup>105</sup> meta Zael Vella qatt ma semmiet lil dan Lorton!

3.(i) Osservazzjoni oħra li xxejjen it-teżi difensjonali hu l-fatt li, filwaqt li tipprova tingħata l-impressjoni li l-persuna injota bdiet tigri bejn il-karozzi u ċ-ċint, Grima hu kategoriku u jgħid li dan kellu l-vettura pparkjata bil-bieba n-naħha ta' triq fuq in-naħha tax-xellug wiċċha l-fuq. Għaldaqstant jagħmel sens dak li osserva x-xhud li dan baqa jīgħi għan-nofs tat-triq u ma baqax fid-djuq bejn iċ-ċint/ħajt u l-vetturi, għalkemm jista' jagħti l-każ kif wara kolloks jixħed PC Xerri li dan f'xi ħin għadda viċin il-ġenb tat-triq viċin il-ħajt/ċint.

(ii). L-imputat jagħmel enfasi fid-difiża tiegħu li dan l-injot ġera mill-parti dejqa proprju biex jipprova jissostanzja l-linjalid tiegħu li dan l-individwu sab tieqa ta' wara x-xufier tal-vettura ta' Kevin Vella, fejn instab il-pakkett, miftuha u tefgħu fil-vettura. Dan meta kif ga ġie osservat kellu kull opportunità f'dak id-dlam jaqbad u jarmiha fl-imħarbat iż-żda għażżeż li jitfa l-qratas go vettura taħt ghajnejn il-pulizija li kienu qed isegwuh biex żgur tinsab aktar faċilment!

(iii). Iktar minn hekk, l-imputat isostni fuq din it-teżi għaliex hekk biss jista' jagħti spjegazzjoni għal fatt li hu nqabad jagħmel moviment mas-seat tiegħu fejn hu jallega li ma kienx biex jaħbi d-droga iż-żda kien qed itellgħu għaliex niżlu biex seta' jidhol fuq is-seat tax-xufier; xi haġa li skont hu ma setgħax jagħmel b'facilita' peress li l-vettura kienet ipparkeggata mal-ħajt. Teżi li bid-dovut rispett m'għandhiex mis-sewwa anzi hi kuntrarjata minn dak li jixħed b'tant kjarezza PC Grima meta minkejja d-domandi kontinwi tal-abbli difensur hu definitiv li hu ma kellux diffikultà jiftah il-bieba tax-xufier u jdaħħal idu sabiex jiġbor il-pakkett minkejja li din tassew kienet ipparkjata viċin il-ħajt.

Grima jiiddikjara: "Lura, jiena u PC951, rajna lis-Surgent PS342 wieqaf jissorvelja x'inhu għaddej gol-karozza ....il-bozza ta' gewwa l-vettura kienet mixgħula u stajna naraw

<sup>105</sup> Fol.96

*lil Zael Vella fl-istat li kienet qeda fih....staqsejnihom humiex bżonn xi assistenza hekk kif identifikajna lilna nfusna li pulizija, dak il-ħin Kevin Vella reġa' beda jirrifuta u f'dak il-ħin eżatt dan intefa lura fuq is-seat tan-naħha tas-sewwieq li kien imniżżeġ, fejn PS342 ġibdilna l-attenzjoni li Kevin Vella kien ddahħħal idu fil-but u fil-pront jiena u PC951 grejna lejn il-bieba tas-sewwieq fejn dan ipprova jiftaħ il-bieba tal-karozza, probabbilment biex jarmiha barra però inzertajna bl-eżatt wasalna mal-bieba fejn imbagħad bil-borża f'idu dan daħħal idu bejn is-seat u seatbelt u jiena stess rajtu jitlaq il-borża għal taħt is-seat fejn kien qiegħed hu. Immedjatament ftaħt il-bieba ta' wara fejn jiena stess elevajt borża tal-plastic żgħira li ġo fiha kellha 9 (disgħa) pakketti/qratas trasparenti li kien jidher fihom trab abjad li x'aktarx kienet sustanza illegali tal-cocaine.". <sup>106</sup>*

4. Ghall-kuntrarju tan-nuqqas assolut ta' provi min-naħha tal-imputat, il-każ tal-prosekuzzjoni hu wieħed imsejjes fuq provi b'saħħithom, tenut kont li dak li seħħ fil-vettura sar **taħt għajnejn xejn inqas minn tlett ufficjali** tal-pulizija li jiddeskrivu f'dettal dak li assistew għalihi.

Għalkemm kien hemm id-dlam fl-akkwati PS Said seta' jara dak li kien qed iseħħ fil-vettura għaliex din kellha d-dwal mixgħulin. Hu għalhekk li l-pulizija attenta u allerta assistiet u rat il-movimenti suspectużi ta' Kevin Vella, liema għemil gie deskrift hekk mill-ufficjali varji:

(a) Fir-rapport redatt minn PS Said jingħad:

*"...on seeing this Kevin Vella immediately refused any assistance moved back in a hurry on his driver's seat and whilst he was immediately informed by PS342 that same were police officers, PC60 and PC951 rushed to the driver's door as Kevin Vella was noted getting a plastic bag out of his jeans Bermuda's right pocket whilst trying to open the vehicle's driver's door most probably to try and throw said bag outside in the dark rural surroundings, which action was stopped by prompt police intervention. On seeing this Kevin Vella moved his right hand to the rear of the vehicle from where PC60 John Grima collected a small bag containing nine (9) small plastic/transparent material sachets which contained white powder suspected to be illegal substance which plastic bag PC60 J Grima noted dropping from Kevin Vella's hand.". <sup>107</sup>*

**PC60 John Grima** mbagħad jiispjega: "*bqajna nosservawhom minn hemm isfel. ....aħna u sejrin lura jien u PC 951 kien hemm is-surgent fejn il-vettura, ngħidlek in-*

---

<sup>106</sup> Fol.55-56

<sup>107</sup> Fol.48

*numru, EBG 375, kien qiegħed josserva x'inhu jiġri f'din il-karozza, u hemmhekk ra kien hemm Zael Vella u Kevin Vella ġol-karozza. Xhin wasalna hemmhekk fejnhom, maġenb is-surgent, is-surgent qalilna biex insomma biex inkellmuhom u naraw għandhomx bżonn xi haġa dawn. Xhin iddentifikajna ruħna li aħna pulizija u staqsejnihom jekk għandhomx bżonn xi haġa dan. Kevin Vella qabad u daħħal idu fil-but, kelli s-seat tiegħi tad-driver kien imniżżejjel kollu, imtedd fuq is-seat, daħħal idu ġol-but u s-surgent ġibdilna l-attenzjoni, qalilna li dan daħħal idu fil-but. U grejna n-naħha l-oħra, grejna n-naħha tad-driver għax konna n-naħha tal-passiġġier aħna, u hekk eż-żarru malli wasalt mal-bieba dan prova jiftaħ il-bieba u żammejt il-bieba jien u ma kellux mod ieħor. Kelli borża f'idu u qabad u tefagħha bejn is-seat u s-seat belt. Niżżejjel idu hekk u tefha xi haġa taħt is-seat tiegħi dan. U nfurmajt lis-surgent u s-surgent qalli, "iċċekkja wara." Ftaħt il-bieba ta' wara u sibt borża kien fiha disa' (9) qratas, kien fiha disa' qratas li kienet qiegħdin go pakketti li kienet trasparenti u sustanza illegali x'aktarx li kienet coke insomma"*<sup>108</sup>

5. Zael Vella kkonfermat iż-żewġ stqarrijiet irrilaxxati nhar is-16 ta' Ĝunju 2013; waħda fil-11:50hrs u oħra fil-18:10, quddiem il-Maġistrat Inkwirenti Dr. Josette Demicoli fis-**17 ta' Ĝunju, 2013 fl-4pm.**<sup>109</sup>

(i). Meta jitqies li Zael Vella ġalliet il-party qabel nofsillejl tal-lejl bejn il-15 u s-16 ta' Ĝunju, 2013, il-konferma taż-żewġ stqarrijiet bil-ġurament quddiem il-Maġistrat saret l-ghada filgħaxja **40 siegħha wara**, altru żmien biżżejjed biex terga lura f'sikkitha u kwalunkwe *hang-over* tgħaddilha. Fil-fatt jingħad li lanqas waqt l-istqarrijiet li ngħataw quddiem il-pulizija, ma kien hemm xi talba da parti tagħha għal attenzjoni medika.

(ii). Filwaqt li l-Qorti *ex abundantia cautela* hi lesta tagħti l-benefiċċju tad-dubju lil Zael Vella fis-sens li meta rrilaxxat l-ewwel stqarrija lill-pulizija setgħet kienet għadha mhux f'sikkitha, certament ma jistax jingħad l-istess għal dik rilaxxata filgħaxja tas-16 ta' Ĝunju.

*Multo magis nhar is-17 ta' Ĝunju fl-4pm, għall-istqarrija ġuramentata mogħtija quddiem il-Maġistrat Inkwirenti, jirriżulta li kienet attenta u ffokata biżżejjed biex titlob korrezzjoni rigward dak li ddikjarat precedentement.*

(iii). Li jibqa' inspjegabbli, anzi fil-verità ma jagħmel l-ebda sens, hu li l-parti tad-dikjarazzjoni tagħha li tbiddel (għax tgħid li ma kinitx f'sensiha meta rrilaxxat id-

<sup>108</sup> Fol.52

<sup>109</sup> Fol.80

dikjarazzjoni quddiem il-Pulizija), hi proprju **meta hi kienet għada lanqas biss dahlet il-party** fejn tgħid li beda x-xorb li sikret bih!

Għalhekk Zael Vella jirnexxielha tkun hi stess li timmina l-veraċità tal-verżjoni tagħha in kwantu għal dak li seħħ qabel ma għaddew u skapulaw lis-security.

Kummenti ulterjuri huma superfluwi!

(iv). Ix-xhieda li Zael Vella tagħti f'Dicembru 2013 fejn din id-darba sitt xhur wara l-akkadut, tasal tgħid minn kollox biex teżonera lill-imputat minn kwalunkwe ġhemil illeċitu, fejn hu ċar kristall li l-bidla fil-verżjoni mhix waħda ġenwina u konfortata b'xi spjegazzjoni li għandha mis-sewwa, ma tista' tingħata l-ebda piż probatorju.

F'din ix-xhieda furzata u intenzjonata biss biex kull fejn għamlet riferenza għall-imputat, issa ddawwar ġhemilu fuq persuni oħra, l-unika spjegazzjoni li tagħti hi sempliċiment li meta kellmet lill-pulizija ma kinitx qeqħda f'sikkitha.

Konvenjentement ma ssemmi xejn li meta dehret quddiem il-Magistrat kienet sequer bizzżejjed biex tbiddel dawk il-partijiet li dak il-ħin dehrilha kellha għalfejn titlob bidla u korrezzjoni dwarhom. Dan seħħ **erbgħin siegħa wara l-arrest nhar is-17 ta' Ĝunju fl-4pm!**

(v). Ma jistax jiġi injorat kif il-Magistrat Inkwirenti b'reqqa liema bhala u domanda fuq domanda aċċertat ruħha li dak kollu li Zael Vella riedet tbiddel mill-istqarrrijiet originali rrilaxxati lil-pulizija biddlithom. Kien hawn li Zael Vella iffokat biss fuq parti fl-ewwel stqarrija li ga sar aċċenn ampju għalija u ċioe' dak li seħħ qabel daħlu għall-party.

Madankollu, il-giddieb għomru qasir u l-verità dejjem tispicċa titla f'wiċċi l-ilma ġħaliex lejn tmiem ix-xhieda ġuramentata tagħha tikkonferma l-aħħar parti tat-tieni stqarrija u tgħid: "*nikkonferma: jien dawk rajthom xhin Kevin Vella tefagħhom fil-basket tiegħi. Hu għamel dan minn jeddu u mhux għax talbtu jien*".<sup>110</sup> F'din l-istanza Zael Vella ma tissenjala l-ebda korrezzjoni għal tali dikjarazzjoni. *Truth will out!*

---

<sup>110</sup> Fol.96

(vi). Il-Qorti tal-Appell Kriminali fis-sentenza **Il-Pulizija vs Anthony Joseph Portelli** iddikjarat:<sup>111</sup>

....kull xhud jista' jitwemmen f'kollox, ma jitwemmen f'xejn jew jitwemmen f'parti u ma jitwemminx f'parti oħra. Min jiġjudika jrid iqis x'jemmen u x'ma jemminx u huwa possibbli li min jiġjudika jemmen parti biss u mhux kollox.

Għalkemm il-Qorti ma għandha l-ebda problema tiddistingwi bejn liema testimonjanza għanda l-affidabbiltà rikjesta u liema verżjoni tgawdi minn kredibbiltà, ser tagħmel riferenza għall-konsiderazzjonijiet tal-Qorti tal-Appell Kriminali fid-deċiżjoni tagħha **Il-Pulizija vs Pierre Gravina**.<sup>112</sup>

Issa, huwa principju generali li "...ix-xhieda għandhom dejjem jigu ezaminati fil-Qorti u viva voce" (Artikolu 646(1), Kap. 9). Għal din ir-regola, pero', hemm certi eccezzjonijiet li jipprovd i-għalihom l-istess Artikolu 646 fis-subartikoli li jigu wara s-subartikolu (1). Hemm ukoll l-eccezzjoni tad-deposizzjoni meħuda in segwit u ghall-hrug ta' ittri rogatorjali bil-procedura traccjata fl-Artikolu 399 tal-Kodici Kriminali, procedura li giet ritenuta applikabbli anke għal kawzi sommarji (ara **Il-Pulizija v. Angelo Grima** App. Krim. 18 ta' Ottubru, 1952), u li fil-prattika giet ukoll applikata mill-Qorti Kriminali fxi kazijiet wara l-hrug tal-att ta' akkuza. U hemm l-eccezzjoni ta' meta xhud jinstema' f'daru minħabba mard jew xjuhija (Art. 647, Kap. 9). Jiġi osservat li anke fil-kaz ta' xieħda permezz ta' rogatorji u ta' xhieda li jinstemgħu f'darhom, l-imputat jew akkuzat għandu dejjem il-jedda li jkun presenti waqt is-smigh tax-Xhud jew li jahtar rappresentant tiegħi għal waqt tali smigh – Art. 647(3) u 399(2). L-ewwel sentenza tal-Artikolu 30A tal-Kap. 101 tagħmilha cara li dak l-Artikolu qed jipprovd ukoll eccezzjoni, pero' mhux eccezzjoni għar-regola kontenuta fl-Artikolu 646(1) tal-Kodici Kriminali izda għar-regola kontenuta fl-Artikolu 661<sup>113</sup> ta' l-istess Kodici. Minn dan isegwi, li anke meta l-prosekuzzjoni tkun trid tagħmel użu minn dikjarazzjoni guramentata meħuda skond l-imsemmi Artikolu 30A, ir-regola għandha tkun li minn ikun għamel dik l-istqarrija għandu jingieb fil-qorti biex l-imputat jew akkuzat ikun jista' jikkontroeżaminah dawrha. S'intendi, dan ma ifissirx li jekk ix-xhud, meta jiġi ezaminat jew kontro-ezaminat, ibiddel jew jirritratta minn dak li jkun qal fid-dikjarazzjoni guramentata, allura dik id-dikjarazzjoni (jew il-parti mibdula jew ritrattata) ma tkun aktar tista' tittieħed bħala prova kontra l-akkuzat; il-gudikant jista' xorta waħda, wara li jkun sema' lix-xhud, jasal ghall-konkluzzjoni li il-verità` hija dik kontenuta fl-istqarrija għuramenetata u mhux dak li jkun iddepona fil-qorti x-Xhud. Ifisser biss li, bħala regola, min ikun għamel tali stqarrija guramentata għandu jingieb il-qorti x-Xhud. Ifissir biss li, bħala regola, min ikun għamel tali stqarrija guramentata għandu jingieb il-qorti għall-fini ta' kontroll da parti tal-akkuzat jew imputat. F'dan is-sens ukoll esprimiet ruħha l-

<sup>111</sup> Per Onor. Imħallef Lawrence Quintano; Appell Kriminali Numru. 59/2013, Deciża 16 ta' Ġunju, 2014. Vide ukoll **Il-Pulizija v. Generoso sive Jimmy Sammut... omissis ...;** Per Onor. Imħallef David Scicluna Appell Kriminali Numru. 318/2009 u Deciża 22 ta' Ġunju, 2011; **Il-Pulizija v. Louis Mallia** Per Onor Imħallef Vincent Degaetano, Appell Nru. 149/2001 VDG, Deciża 7 ta' Dicembru, 2001

<sup>112</sup> Per S.T.O. Prim Imħallef Dr. Vincent Degaetano; Deciża 26 ta' Mejju, 2003; Appell Kriminali Numru. 14/2003

<sup>113</sup> **661:** "Konfessjoni ma tagħmlinx prova ħlief kontra min jagħmilha, u mhix ta' preġudizzju għal ebda persuna oħra."

Qorti Ewropea fil-kawza **Kostovski v. Netherlands** (20 ta' Novembru, 1989) meta qalet li d-dritt ta' akkuzat li jikkonfronta xhud migjub kontra tiegħu

**does not mean, however, that in order to be used as evidence statements of witnesses should always be made at a public hearing in court: to use as evidence such statements obtained at the pre-trial stage is not in itself inconsistent with paragraphs (3)(d) and (1) of Article 6, provided the rights of the defence have been respected. As a rule, these rights require that an accused should be given an adequate and proper opportunity to challenge and question a witness against him, either at the time the witness was making his statement or at some later stage in the proceedings.**

[sottolinejar ta' din il-Qorti]

Fid-dawl ta' dan it-tagħlim u tenut kont tal-osservazzjonijiet ga magħmulha, il-Qorti tqis li hi l-**istqarrija ġuramentata** quddiem il-Magistrat Inkwirenti nhar is-17 ta' Ġunju, 2013 li tgawdi minn kredibbiltà u affidabbiltà fejn tentattivi biex tinheba l-verità sfumaw fix-xejn.<sup>114</sup> Madanakollu jibqa' l-fatt li ai fini tal-imputazzjonijiet kif migjuba, u senjatament l-ewwel tliet imputazzjonijiet, ftit jagħmel differenza jekk effettivament il-qratas Vella kienx tefagħhom fil-basket ta' Zael Vella jew le.

6. Il-provi principali li jissostanzjaw dak li allegatament seħħ fil-vettura huma x-xhieda tal-uffiċjali tal-pulizija magħduda mar-rapport tal-Ispiżjar Dr. Godwin Sammut.

7.(i) Zael Vella tikkonferma li Kevin Vella kien jittraffika fil-kokaina:

*"Jien gie li rajtu jgħatti borża żgħira bil-cocaine go fiha li xi wħud minn shabu bħalma Mark iż-Żużu, Chris il-Barri, Samuel Sillato u George Attard. Dawn tal-ahħar iħobb jagħtihom b'xejn. [Ijiġifieri inti kien hemm okkażjonijiet li rajtu jgħaddi xi pakketti lil dawn il-persuni li għaddek kif semmejt?] Gie li.....Konna nkunu Grotta u Q Club .....[kien ibiegħ] Sibtijiet. Matul il-ġimgħa qatt ma għamel xejn."*<sup>115</sup>

(ii). Quddiem il-Magistrat l-istqarrija tissokta:

*"U kemm ilu bħala żmien li ilu jbiegħ?  
Kien għamel xahar fix-xitwa għal ħabta ta' Dicembru. Imbagħad kien waqafu reġa' għamel dawn iż-żewġ weekends.  
Il-weekend li għaddha fejn kontu?*

---

<sup>114</sup> Fol.80 et seq

<sup>115</sup> Fol.87

*Il-Grotta. Jien naf li dakinhar ħin minnhom qalli biex nikteb fuq il-mobile biex nikteb sittin (60) Żużu, li jfisser li għandu sittin (60) mingħand Żużu. Hu dakinhar naf li kien mghħawweġ li jfisser li hu kien ħa l-cocaine.*

*Jigifieri meta jieħu l-cocaine dan Kevin Vella jibda jaġixxi b'xi mod partikolari?*

*Jibda jgħawweġ ħalqu. Jien mill-ewwel tinduna li jkun ħa għax jien nafu straight u xhi tarah tinduna.*

*Issa bħala prezzijsiet int taf kemm kien qiegħed ibiegħha d-droga dan Kevin Vella?*

*Bejn erbgħin (€40) u sittin Euro (€ 60).*

*Taf x'kienet raġuni għala tinbiegħ bi prezzijsiet differenti?*

*Lil shabu ta' ġew bħal Chris il-Barri kien iżommilhom l-inqas prezz possibbli, jigifieri erbgħin Ewro (€ 40) u lil ħaddieħor kien iżommilhom sittin Ewro (€ 60).<sup>116</sup>*

8. Għalkemm Vella saħaq mal-pulizija li l-flus li nstabu fuqu kienu l-paga tiegħu, ma kienx jaf kemm kellu flus fuqu.<sup>117</sup> Dan l-ammont kien ta' €220 kif jixhed ir-ritratt **Dok. MX12**<sup>118</sup> a fol.133

9. L-**Ispiżjar Dr. Godwin Sammut** li analizza s-sustanza in kwistjoni sab li “*Il-piż totali ta' dan it-trab kien ta' four point zero four grammi (4.04 gms.) u l-purità kienet ta' cirkva twenty eight per cent (~ 28 %)*”.<sup>119</sup>

Ir-ritratt MX13<sup>120</sup> juri dawn id-disa' (9) qratas li lkoll kellhom piż ta' bejn il-0.41g - 0.51g<sup>121</sup>. Manifestament ippakkjati lesti għall-ispaċċ.

10. Fil-konklużjonijiet tiegħu **Dr. Kevin Sammut Henwood** jgħid: “*Meta wieħed janalizza l-informazzjoni miġbura, wieħed jasal għall-konkluzzjoni, li s-Sur Vella jissodisfa l-kriterji li jindikaw li kellu problema ta' abbuż assoċjat mat-teħid tad-droga kokaina u kannabis. ....Bħalma tennejt, meta kien ġie arrestat fl-2013, huwa kien ħa xokk kbir li waslu sabiex jagħġmel bosta tibdiliet f'hajtu. Mill-arrest intefā aktar fuq ix-xogħol u reġa beda jmur l-iskola, kemm l-Universita ta' Malta fejn anke gab xi certifikati u anki l-MCAST minn fejn gab degree u bħalissa qed jistudja wkoll fuq livell ta' Masters.*”<sup>122</sup>

---

<sup>116</sup> Ibid.

<sup>117</sup> Fol.49

<sup>118</sup> Fol.145 a fol.133

<sup>119</sup> Fol.115. Vide rapport **Dok. GS1** a fol.116 et seq

<sup>120</sup> Fol. 146 a fol.133

<sup>121</sup> Fol.119

<sup>122</sup> Fol.455

Dr. Henwood ikkonstata dettalji li jsibu korroborazzjoni propju f'dak li kkonfermat quddiem l-Inkwirenti Zael Vella in kwantu li l-imputat kien beda jabbuža mid-droga madwar sena qabel l-arrest tiegħu fejn kellu *mild addiction* tenut kont li l-aktar li kien jagħmel użu minnha kien meta jkun fil-kumpanija ta' shabu senjatament fil-weekends. Insibu li "...l-effett magħruf bħala peer pressure wassal sabiex jibda jabbuža mis-sustanza fuq bażi aktar regolari<sup>123</sup>..... s-Sur Vella bħal kull żagħżugħ ieħr wara li spicċa mill-iskola kien ifittex li jkollu peer group membership. Dawn il-ġbieb kienu ta' influenza hażina fuqu fejn flimkien ma dan il-grupp kien ifittex jattendi parties u postijiet ta' divertiment fejn kien jabbuža mis-sustanzai primarjament talkokaina u kannabis." Wara li kiser saqajh u għamel 7 xhur rikoverat id-dar beda jabbuža mid-droga bħala coping mechanism għad-dwejjaq li kienu jaħkmuh.<sup>124</sup>

Mill-evalwazzjoni klinika rriżulta li "il-problema ta' addiction bdiet tifforma meta huwa beda jkollu l-abitudini li kull meta joħrog ma shabu u mat-tfajla li kellu dak iż-żmien kien iħoss il-bżonn li jabbuža mis-sustanzi. Ghalkemm ġieli kien hemm abbuzz eċċessiv ta' dawn is-susyanzi dan kien issir f'qasir żmien, ġeneralment fi tmiem il-ġimgħa, dak li bl-Ingliz jissejjah binging.....dan ifisser li kemm bħaħha stimulant use disorder kif ukoll bhala cannabis use disorder, ghelkemm kienu hemm u jimmeritaw dijanjozi dawn is-sintomi kienu minimi...mild use."<sup>125</sup>

Jitfakkar dak li kkonfermat Zael Vella quddiem il-Magistrat Inkwirenti li Kevin, apparti li jbiegħ id-droga, kien jabbuža minnha u dan kien iseħħi f'weekends, eż-żebi kif iddetermina l-espert psikologu:

*"Jien gie li rajtu jgħati borża żgħira bil-cocaine go fiha li xi wħud minn shabu bħalma Mark iż-Żużu, Chris il-Barri, Samuel Sillato u George Attard. Dawn tal-aħħar iħobb jagħtihom b'xejn.*

*[Jiġifieri inti kien hemm okkażjonijiet li rajtu jgħaddi xi pakketti lil dawn il-persuni li għadek kif semmejt?]*

**Gie li**

*U bħala postijiet fejn kontu tkunu meta kien jiġri dan?*

**Konna nkunu Grotta u Q Club**

*Bħala ġranet meta kienu jkunu li jseħħi dan?*

**Sibtijiet. Matul il-ġimgħa qatt ma għamel xejn**

*U kemm ilu bħala żmien li ilu jbiegħ?*

**Kien għamel xahar fix-xitwa għal ħabta ta' Dicembru. Imbagħad kien waqaf u reġa' għamel dawn iż-żewġ weekends.**

*Il-weekend li għaddha fejn kontu?*

<sup>123</sup> Fol.452

<sup>124</sup> Fol.452

<sup>125</sup> Fol.454

*Il-Grotta. Jien naf li dakinhar īn minnhom qalli biex nikteb fuq il-mobile biex nikteb sittin (60) Żużu, li jfisser li għandu sittin (60) mingħand Żużu. Hu dakinhar naf li kien mghawweġ li jfisser li hu kien ħa l-cocaine.*

*Jigifieri meta jieħu l-cocaine dan Kevin Vella jibda jaġixxi b'xi mod partikolari?*

*Jibda jgħawweġ ħalqu. Jien mill-ewwel tinduna li jkun ħa għax jien nafu straight u xhin tarah tinduna.”<sup>126</sup>*

11. Zael Vella wkoll tiddikjara li kien hemm okkażjonijiet fejn **Kevin Vella ghaddielha d-droga kokaina**: “*Qatt ma xtrajt coke jien. Jien kont niddobba mingħand Kevin Vella jew mingħand il-Barri. Iżjed mingħand Barri, għax Kevin Vella kulma jagħmel ibiegħ kien xahar u issa rega’ dan l-aħħar ġimgħatejn. ....*”.<sup>127</sup>

12. Fir-rigward tal-imputazzjonijiet numru sitta (6) u sebgħa (7), Zael Vella tikkonferma mal-Maġistrat Inkwirenti li Kevin Vella kien ilu **jgħaddilha ecstasy fl-aħħar sitt xħur jew sena**, iżda ma kinitx thallsu tagħha; dan seħħi forsi **għaxar darbiet meta kien itiha minn waħda sa tnejn**.<sup>128</sup> Fil-fatt issemmi kif waqt party tal-Karnival, li kien qed isehħi fil-Maxtura, Kevin Vella **ghaddielha ecstasy** iżda ma tafx li kien ibiegħi *ecstasy*.<sup>129</sup>

12. Issa minkejja l-verbal tal-prosekuzzjoni magħmul dakinhar tal-preżentata u čioe’ li “*fir-rigward tal-ħames u s-seba’ imputazzjonijiet fejn hemmhekk qed jindika li l-imputat seta’ ttraffika, dana qed issir riferenza [għal] trafficking by sharing u mill-investigazzjonijiet li saru rigward dawn l-akkuži s’issa ma rriżultax li l-imputat għamel xi qliegħ jew biegħi dawn it-tipi ta’ droga msemmija.*”<sup>130</sup>

Fir-rigward tal-imputazzjoni numru sebgħa (7) l-Qorti tqis li ma ġiex pruvat sal-grad rikjest li tassew dan kien xi każ ta’ *trafficking by sharing* kif tikkontendi l-prosekuzzjoni. Sabiex ikun hemm prova ta’ għemil simili jeħtieg li jkun ġie pruvat li:

I-ħati kien bi ħsiebu jikkonsma l-mediċina f'dak l-istess post flimkien ma’ oħrajin, jew akkwista kwantità żgħira ta’ mediċini biex jiġu kkunsматi f'dak l-istess post għal u fuq talba ta’ persuni fil-kumpanija tiegħi f'avveniment wieħed mingħajr profitt.<sup>131</sup>

<sup>126</sup> Fol.87

<sup>127</sup> Fol.88

<sup>128</sup> Fol.88-89

<sup>129</sup> Fol.94

<sup>130</sup> Fol.6

<sup>131</sup> Artikolu 120A(7) tal-Kapitolu 31 tal-Liġijiet ta’ Malta

Ġaladarba l-avvenimenti kienu multipli din id-dispożizzjoni ma ssibx applikazzjoni. Lanqas ma ġie pruvat li kienet Zael Vella nnifisha li talbet għad-droga *ecstasy*.

Ikkunsidrat:

Fid-dawl tal-provi miġjuba l-Qorti tqis li l-prosekuzzjoni pruvat sal-grad rikjest minnha l-imputazzjonijiet kollha għajr għall-imputazzjonijiet numru erbgha (4) u ħamsa (5).

## Piena

In konsiderazzjoni tal-piena l-Qorti qieset in-natura tar-reati li qed tinstab ġtija dwarhom, tal-fedina penali netta tal-imputat u taċ-ċirkostanzi tal-każ. Il-fatt li dan il-każ ilu pendenti sa mill-2013, liema dewmien ma kienx dovut għall-imputat, ukoll ingħata kunsiderazzjoni. Tul dan iż-żmien m'hemmx dubju li l-imputat irriforma ruħu tant li llum jinsab gradwat, b'impjieg fiss fil-qasam tal-kostruzzjoni, qed jgħix ħajja stabbli u kollox jindika li ħalla l-ħajja kriminuża wara spallejħ.

Il-Qorti qieset ukoll li t-tielet (3) imputazzjoni serviet bħala mezz ai fini għall-ewwel żewġ imputazzjonijiet ((1) u (2)), filwaqt li s-sitt (6) imputazzjoni serviet ta' mezz ai fini għall-imputazzjoni numru seba' (7).

Il-Qorti rat ukoll id-digriet tagħha tat-2 ta' Lulju, 2021 fejn assumiet il-funzjoni ta' Qorti Dwar id-Droga. Mir-rapport ta' Dr. Sammut Henwood, li saret riferenza għall-konstatazzjonijiet tiegħi aktar 'il fuq, il-Qorti hi sodisfatta fuq bilanċ ta' probabbiltajiet li r-reati li dwarhom Kevin Vella qed jinstab ġati kienu principally attribwibbli għad-dipendenza tiegħi fuq id-droga.

**Joanna Buhagiar Fiott** mid-*Drug Offenders Rehabilitation Board* li spjegat li l-Bord iddeċieda li jagħlaq il-każ tal-imputat b'success: "Kevin Vella dejjem ikkowopera mal-care plan tagħna, u li talbuh hu li jibqa' xi kultant jattendi l-OASI, iżomm naqra kuntatt."<sup>132</sup> Fin-Nota tal-Bord intqal li "r-rapport fir-rigward tal-klijent huwa pozittiv.....In vista tal-fatt illi l-klijent għamel progress kbir, il-Bord huwa sodisfatt bil-process ta' riabilitazzjoni u għaldaqstant, l-istess bord qiegħed jikkunsidra l-każ bħala magħluq".<sup>133</sup>

---

<sup>132</sup> Fol.515

<sup>133</sup> Dok.JBF a fol.516

**Margaret De Battista**, Assistent Registratur Qrati u Tribunali Għawdex, tixhed li l-imputat ma għandu l-ebda proċedura pendenti fil-konfront tiegħu<sup>134</sup> u dan kif kontemplat bl-artikolu 8(6) tal-Kapitolu 537 tal-Ligijiet ta' Malta.

Għaldaqstant fiċ-ċirkostanzi jkun kontro-produttiv u miżura li timmina l-progress kollu li sar jekk il-Qorti timponi piena karċerarja fuq l-imputat li llum il-ġurnata ma jistax jitqies li hu ta' riskju jew periklu għas-socjetà.

Konsegwentement fiċ-ċirkostanzi u ai termini tal-artikolu 8(7) tal-*Att dwar Dipendenza fuq id-Droga (Trattament mhux Prigunerija)*, qed jigi deċiż li din il-Qorti ma tapplikax it-terminu minimu mandatorju ta' prigunerija jew l-eskużjoni tal-applikazzjoni tal-Ordni ta' Probation jew tas-sospensjoni ta' terminu ta' prigunerija applikabbli għal xi reat li, fir-rigward tiegħu, l-imputat qed jinstab ġati.

Inoltre a tenur tal-artikolu 8(8) tal-istess Att il-Qorti qed tordna li kull reat li dwaru l-persuna akkużata nstabet ġatja, m'għandux jittieħed f'kunsiderazzjoni għall-finijiet tal-ħruġ ta' certifikat tal-kondotta skont l-Ordinanza dwar iċ-Ċertifikati tal-Kondotta wara li jgħaddi perjodu ta' tliet snin mid-data ta' din is-sentenza sakemm il-ħati ma jsirx recidiv.

## Deċide

Għal dawn il-motivi, filwaqt li tillibera lill-imputat mir-raba' u mill-ħames imputazzjoni, wara li rat l-Artikoli 17(b)(h), 18 u 31 tal-Kodiċi Kriminali, it-Taqsimiet IV u VI, l-Artikoli 22(1)(a) u 22(2)(b)(i)(ii) tal-*Ordinanza dwar il-Mediċini Perikoluži*, Kapitolo 101 tal-Ligijiet ta' Malta, tar-Regolamenti 4 u 9 tar-Regoli tal-1939 dwar il-Kontroll Intern tad-Drogi Perikoluži (G.N. 292/1939 kif emendata, L.S.101.02), u tal-artikoli 40, 120A(1)(a) u 120A(2)(b)(i)(ii) tal-*Ordinanza dwar il-Professjoni Medika u l-Professionijiet li għandhom x'jaqsmu magħha*, Kapitolo 31 tal-Ligijiet ta' Malta, ir-regolament 5 tar-Regolamenti dwar il-Kontroll tal-Mediċini (L.S.31.18; A.L. 22 tal-1985, kif emendat), issib l-imputat ġati tal-imputazzjonijiet l-oħra kollha u a tenur tal-Artikolu 8(7) tal-*Att dwar Dipendenza fuq id-Droga (Trattament mhux Prigunerija)*, tikkundannah għall-piena ta' tmintax (18)-il xahar prigunerija li bl-applikazzjoni tal-Artikolu 28A tal-Kodiċi Kriminali qed jiġu sospizi għal tlett (3) snin u multa ta' elfejn ewro (€2,000).

---

<sup>134</sup> Fol.517

Inoltre ai termini tal-Artikolu 28G tal-Kodiċi Kriminali qed tqiegħed lill-ħati taħt is-superviżjoni ta' uffiċċjal sorveljanti għall-perjodu ta' sentejn (2) mil-lum.

Ai termini tal-artikoli 28A(4) u 28G(8) tal-Kodiċi Kriminali, il-Qorti spjegat lill-ħati bi kliem ċar ir-responsabbiltà tiegħu taħt l-artikolu 28B tal-Kodiċi Kriminali jekk, matul il-perjodu operattiv, jikkommetti reat li għaliex hemm piena ta' prigunerijsa kif ukoll l-effetti tal-Ordni ta' Superviżjoni.

Bl-applikazzjoni tal-artikolu 533 tal-Kodiċi Kriminali qed tordna lill-ħati jħallas l-ammont ta' €747.17 rappreżentanti spejjeż peritali.

Inoltre tordna **d-distruzzjoni tad-droga** esebita,<sup>135</sup> hekk kif din is-sentenza tgħaddi in gudikat u dan taħt il-ħarsien tar-Registratur li għandha tirredigi proċess-verbal li jiddokumenta l-proċedura tad-distruzzjoni, liema dokument għandu jiġi nserit fl-atti ta' din il-kawża mhux aktar tard minn ħmistax-il jum minn tali distruzzjoni.

Finalment il-Qorti tordna li kopja ta' din is-sentenza tintbagħħat lill-Kummissarju tal-Pulizija bil-ġhan li jiġi determinat, stante t-trapass ta' zmien, hemmx lok li jiittieħdu proċeduri penali fil-konfront ta' Zael Vella fuq reat ta' spergur kontemplat *inter alia* bl-artikolu 104(1) tal-Kodiċi Kriminali.

**Dr. Donatella M. Frendo Dimech LL.D., Mag. Jur. (Int. Law)**  
**Maġistrat**

---

<sup>135</sup> Dok. GS2; Referenza Esibiti V62